



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 154-30
Saturday, 24 July 2021

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 24 juillet 2021

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-07-24	METRIC ELECTRIC INC.	000445056
2021-07-24	SIMCOE TERRACE INC.	002005913
2021-07-24	V&V TRANSPORTATION INC.	002460038
2021-07-24	2640301 ONTARIO INC.	002640301

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-237)

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de
constitution (Non-observation de la
Loi sur l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-06-28	A&J ELECTRIC LIMITED	001596156
2021-06-28	AGRICULTURE TECHNOLOGY INCORPORATED	001137116
2021-06-28	ALI BABA'S GRILLHOUSE AND EATERY LTD.	001741174
2021-06-28	ATH CONTRACTING LTD.	001839245
2021-06-28	BANT PRINTOCUT LIMITED	001038831
2021-06-28	BMX 2011 CORPORATION	002304877
2021-06-28	BRETCO ELECTRIC INC.	001674901
2021-06-28	CANADA MAINSTREAM RENEWABLE POWER LTD.	002185323
2021-06-28	CCN MEDIA INC.	002221956
2021-06-28	DONALD OPTICAL INC.	002144580
2021-06-28	F. ONE. FORMING INC.	002385232
2021-06-28	F&I INTERNATIONAL CORP.	001544514
2021-06-28	FIRST CHOICE INVESTORS INC.	001253925
2021-06-28	HAMILTON STEEPLEJACKS LIMITED	000202904
2021-06-28	HYDROSLOTTER CORPORATION	001346261
2021-06-28	JH COMPUTERS INC.	001968851
2021-06-28	JILONG INC.	001615035
2021-06-28	K.D.H. TRANSPORT SERVICES INC.	001777754
2021-06-28	M.G. GROUP INC.	002307917
2021-06-28	MAPLE LEAF BUILDING SYSTEMS LTD.	002234069
2021-06-28	MISTER MAID INC.	001882168
2021-06-28	NARAIN HOLDINGS INC.	001483259
2021-06-28	PEEL-TORONTO PERSONNEL MANAGEMENT INC.	001835978
2021-06-28	PILGRIM TRANSPORTATION SERVICES LIMITED	000211336
2021-06-28	RALCO MASONRY & CONSTRUCTION LTD.	001496216
2021-06-28	SOLAR BROKERS CANADA CORP.	001875513
2021-06-28	TIME LINE TRANSPORTS LTD.	001632404
2021-06-28	V & S TRANSPORT INC.	001162449
2021-06-28	V-LINE SPORTSWEAR LTD.	001551078
2021-06-28	1906547 ONTARIO INC.	001906547

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-06-28	2047987 ONTARIO INC.	002047987
2021-06-28	2219325 ONTARIO LTD.	002219325
2021-06-28	2253176 ONTARIO INC.	002253176
2021-06-28	2319826 ONTARIO INC.	002319826
2021-06-28	2322966 ONTARIO INC.	002322966
2021-06-28	2374227 ONTARIO INC.	002374227
2021-06-28	2381536 ONTARIO INC.	002381536
2021-06-28	2389235 ONTARIO INC.	002389235

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G238)

**Certificate of Dissolution
Certificat de dissolution**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-05-14	BOMBASH INTERACTIVE INC.	001872617
2021-05-20	TAYLOR TECHNICAL SERVICES INC.	001594097
2021-06-08	STRATEGIC EVIDENCE INC.	002649802
2021-06-14	2734891 ONTARIO INC.	002734891
2021-06-18	SELF-MADE CUSTOM MENSWEAR LTD.	005033234
2021-06-21	2607970 ONTARIO INC.	002607970
2021-06-23	S-LAB DESIGNS INC.	002100339
2021-06-24	AEGEAN IMPORTS INC.	005045550
2021-06-24	AURUM INDUSTRIAL PRODUCTS INC.	002531857
2021-06-24	B & D BUCHANAN HOLDINGS INC.	002038254
2021-06-24	CORPORA INC.	001427347
2021-06-24	CROWN TUBS INC.	001932800
2021-06-24	DAINA PRESS LIMITED	000064143
2021-06-24	DELTA MACHINE AUTOMATION INC.	001536054
2021-06-24	DERMA VITALITY LASER & MED SPA INC.	001921670
2021-06-24	GRANDSHOWBIZ MEDIA AND ENTERTAINMENT INC.	002547008
2021-06-24	J & C SWANSON TRUCKING INC.	002826934
2021-06-24	MILLENNIA PROPERTY MAINTENANCE LTD.	001489743

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-06-24	MSF MECHANICAL & GENERAL CONTRACTING INC.	002328732	2021-06-25	2530842 ONTARIO INC.	002530842
2021-06-24	RAAP HOLDINGS INC.	002112212	2021-06-25	2799575 ONTARIO INC.	002799575
2021-06-24	RELOVE CANADA INC.	002665656	2021-06-25	336298 ONTARIO INC.	000336298
2021-06-24	SUITE STAY INC.	001989753	2021-06-28	ACCURATE DOTS INC.	002080733
2021-06-24	SURROUND CLEANERS INC.	002754797	2021-06-28	ACTIVE LASER BEAUTY INC.	002194630
2021-06-24	TRI CONTRACTING INC.	002467448	2021-06-28	AEROEX INTERNATIONAL INC.	001324319
2021-06-24	WILLIAMS HOLDINGS 2 INC.	002748428	2021-06-28	AGGIO CONSULTING INC.	001709398
2021-06-24	ZAD CONSULTING INC.	001187997	2021-06-28	ANITRA ENTERPRISES LTD.	000798529
2021-06-24	1065229 ONTARIO LIMITED	001065229	2021-06-28	D. G. WELTON PILOT SERVICES INC.	002247373
2021-06-24	1236861 ONTARIO LIMITED	001236861	2021-06-28	DUKE DATA SOLUTIONS INC.	002663875
2021-06-24	1313232 ONTARIO INC.	001313232	2021-06-28	FANDENG READING CLUB CANADA INC.	002545104
2021-06-24	1315992 ONTARIO INC.	001315992	2021-06-28	JIANPENG CONSULTING INC.	002565466
2021-06-24	1760836 ONTARIO INC.	001760836	2021-06-28	LIVE DATA DESIGN CORP.	001258619
2021-06-24	2002645 ONTARIO INC.	002002645	2021-06-28	MARGEX SEVEN INC.	000499578
2021-06-24	2238152 ONTARIO INC.	002238152	2021-06-28	MLPE AMERICA CORPORATION	002735724
2021-06-24	2257432 ONTARIO LTD.	002257432	2021-06-28	PARSUN FAMILY HOLDINGS LTD.	001214635
2021-06-24	2476315 ONTARIO INC.	002476315	2021-06-28	PATHWAY CONSULTING INC.	001263485
2021-06-24	2513331 ONTARIO INC.	002513331	2021-06-28	QQ PAINTING INC.	002611312
2021-06-24	2677843 ONTARIO INC.	002677843	2021-06-28	QUIGMONT FINANCIAL INC.	000697782
2021-06-24	944338 ONTARIO LIMITED	000944338	2021-06-28	SCAPEBIT INC.	001996048
2021-06-25	AIRPORT ROAD PERSONNEL PLACEMENT INC.	001665527	2021-06-28	SERENITY PLUS INC.	001614873
2021-06-25	BLOOR DUNDAS ANIMAL HOSPITAL PROFESSIONAL CORPORATION	002449195	2021-06-28	SUNSACTIONS TRAVEL INC.	001447652
2021-06-25	BLUE FIN MAPLE INTERNATIONAL TRADING INC.	002421103	2021-06-28	TWEED MOTOR CAR SALES LTD.	000306225
2021-06-25	BROOKES WALTON ASSOCIATES INC.	001540354	2021-06-28	UNI-DENT LABORATORIES LIMITED	000244971
2021-06-25	D N B HOLDINGS INC.	001738077	2021-06-28	VESTA INC.	002113093
2021-06-25	DONGPU GLOBAL INVESTMENT LTD.	002559468	2021-06-28	WALLEX CORPORATION	001568107
2021-06-25	EASTERN CANADIAN NATURAL HEALTH PRODUCTS INC.	001863511	2021-06-28	1161057 ONTARIO INC.	001161057
2021-06-25	GWEN HAYES & ASSOCIATES INC.	001331856	2021-06-28	141424 ONTARIO LIMITED	000141424
2021-06-25	HARASTI & ASSOCIATES INC.	001062266	2021-06-28	1932032 ONTARIO LTD.	001932032
2021-06-25	MEADOWATCH LTD.	000441774	2021-06-28	2194807 ONTARIO LTD.	002194807
2021-06-25	MRT CEMENT FINISH LTD.	002642671	2021-06-28	2209392 ONTARIO INC.	002209392
2021-06-25	PK MONARCH INC.	002502021	2021-06-28	2217071 ONTARIO INC.	002217071
2021-06-25	SANZO HOLDINGS LTD.	001735879	2021-06-28	2291532 ONTARIO INC.	002291532
2021-06-25	SOL PERSONAL TRAINING INC.	002154557	2021-06-28	2296207 ONTARIO INC.	002296207
2021-06-25	SRHARI IMPORTERS INC.	002598137	2021-06-28	2326593 ONTARIO INC.	002326593
2021-06-25	SS PLAYGROUND PLANNER INC.	001904675	2021-06-28	2414355 ONTARIO INC.	002414355
2021-06-25	SUNPROS REAL ESTATE INVESTMENT LTD.	002467004	2021-06-28	2462880 ONTARIO INC.	002462880
2021-06-25	THE AVIATORS SEASON 8 PRODUCTIONS INC.	002623292	2021-06-28	2474354 ONTARIO INC.	002474354
2021-06-25	1213940 ONTARIO LTD.	001213940	2021-06-28	2636157 ONTARIO INC.	002636157
2021-06-25	1435401 ONTARIO INC.	001435401	2021-06-28	2669735 ONTARIO LTD.	002669735
2021-06-25	1742066 ONTARIO LIMITED	001742066	2021-06-28	2691078 ONTARIO INC.	002691078
2021-06-25	1884067 ONTARIO INC.	001884067	2021-06-28	2694188 ONTARIO INC.	002694188
2021-06-25	1915253 ONTARIO INC.	001915253	2021-06-28	2728628 ONTARIO INC.	002728628
2021-06-25	2138545 ONTARIO INC.	002138545	2021-06-28	2754940 ONTARIO INC.	002754940
2021-06-25	2141806 ONTARIO INC.	002141806	2021-06-28	623125 ONTARIO INC.	000623125
2021-06-25	2180474 ONTARIO INC.	002180474	2021-06-28	743 ST. CLAIR WEST INC.	002203298
2021-06-25	2224192 ONTARIO INC.	002224192	2021-06-29	ALLIANCE SOLUTIONS GROUP LTD.	001879246
2021-06-25	2406532 ONTARIO INC.	002406532	2021-06-29	ARMKAR INC.	002476191
2021-06-25	2426850 ONTARIO INC.	002426850	2021-06-29	A1 BLAU INC.	002147951
			2021-06-29	BEAUTY 2 MARKET CONSULTING LTD.	002682471
			2021-06-29	CALIFORNIA THAI MH INC.	002298806
			2021-06-29	CANAEXPRESS INC.	002459935

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-06-29	DEWINNE & ASSOCIATES INC.	001339343	2021-06-30	SELECT SOFTWARE CONSULTANTS INC.	001237789
2021-06-29	HILL TRANSCRIPTION INC.	001897087	2021-06-30	THE HOUNSLOW HORSHAM CORPORATION	002291677
2021-06-29	LEARNING BOUND INC.	001185546	2021-06-30	THE ROI BILLIARDS, BAR & GRILL INC.	002236801
2021-06-29	LESLIE E. ALEXANDER PROFESSIONAL CORPORATION	001513648	2021-06-30	VINCE'S FOODS OF THE WORLD INC.	000641811
2021-06-29	NANTES CONTRACTING SERVICES INC.	000306591	2021-06-30	VSM2020 STAGING INC.	002742061
2021-06-29	NORTHAUDIA INVESTMENTS LIMITED	000675397	2021-06-30	WINE ON THE PORCH INC.	001986743
2021-06-29	PROGRESSIVE FLEXIPUMP INC.	001205236	2021-06-30	1505426 ONTARIO INC.	001505426
2021-06-29	RIDDLE FILMS JWSC INC.	001961265	2021-06-30	1520841 ONTARIO INC.	001520841
2021-06-29	TRINICO TECHNOLOGIES INC.	001173097	2021-06-30	1644677 ONTARIO LIMITED	001644677
2021-06-29	UNEL CNC INC.	002211921	2021-06-30	1738717 ONTARIO INC.	001738717
2021-06-29	1176036 ONTARIO INC.	001176036	2021-06-30	1882748 ONTARIO INC.	001882748
2021-06-29	1343358 ONTARIO INC.	001343358	2021-06-30	2013075 ONTARIO INC.	002013075
2021-06-29	1787305 ONTARIO INC.	001787305	2021-06-30	2132852 ONTARIO INC.	002132852
2021-06-29	1971499 ONTARIO INCORPORATED	001971499	2021-06-30	2182284 ONTARIO INC.	002182284
2021-06-29	2325900 ONTARIO INC.	002325900	2021-06-30	2650261 ONTARIO INC.	002650261
2021-06-29	2344331 ONTARIO INC.	002344331	2021-06-30	2719906 ONTARIO LTD.	002719906
2021-06-29	2360995 ONTARIO INC.	002360995	2021-06-30	2726717 ONTARIO INC.	002726717
2021-06-29	2609052 ONTARIO INC.	002609052	2021-06-30	2797060 ONTARIO INC.	002797060
2021-06-29	2615528 ONTARIO INC.	002615528	2021-06-30	5028908 ONTARIO INC.	005028908
2021-06-29	2788887 ONTARIO INC.	002788887	2021-06-30	720 HUMBERWOOD BOULEVARD G.P. INC.	002241732
2021-06-29	428629 ONTARIO LTD.	000428629	2021-06-30	992395 ONTARIO LIMITED	000992395
2021-06-29	676457 ONTARIO INC.	000676457	2021-07-02	CASA CLASSICA CORP.	001436232
2021-06-29	839998 ONTARIO INC.	000839998	2021-07-02	CHEF SECRET INGREDIENTS LIMITED	002793104
2021-06-30	AEROSUPPORT LTD.	001181894	2021-07-02	RULE & JOIN INVESTMENTS INC.	002348147
2021-06-30	BRILAU HOLDINGS INC.	000864295	2021-07-02	VIKING FITNESS INC.	001485615
2021-06-30	CLAUDE DALLAIRE INC.	001650827	2021-07-02	WYNN & SIMONE INC.	001961934
2021-06-30	COTTAGE COUNTRY PROPERTY MAINTENANCE INC.	001466807	2021-07-02	1040035 ONTARIO LIMITED	001040035
2021-06-30	DESIGNER DOGS PET SPA & DAYCARE INC.	001965326	2021-07-02	1428258 ONTARIO LIMITED	001428258
2021-06-30	EMERGO CREATIVE INC.	002562796	2021-07-02	1456945 ONTARIO LTD.	001456945
2021-06-30	FUYUAN TRADING LTD.	002782007	2021-07-02	2024855 ONTARIO INC.	002024855
2021-06-30	GOLDEN HOME REALTY INC.	002474898	2021-07-02	2754372 ONTARIO INC.	002754372
2021-06-30	HONDERICH HOLDINGS INC.	000658995	2021-07-05	LUCKY CLARK (LONDON) LTD.	000365085
2021-06-30	HYDERY ENTERPRISES (2011) INC.	001848957	2021-07-05	MORELLE BEAUTY CO. INC.	002795370
2021-06-30	J. F. DRUYF & ASSOCIATES INC.	001445138	2021-07-05	POLY-NOVA TECHNOLOGIES GP INC.	002277861
2021-06-30	J.K. TRANSPORT & LOGISTICS INC.	002144455	2021-07-05	QUORUM PROFESSIONAL SERVICES CORPORATION	002584408
2021-06-30	KENDALE MECHANICAL LTD.	000661227	2021-07-05	STRATFORD ORTHOTICS INCORPORATED	001796741
2021-06-30	MARQUEE MEDIA CORP.	002440447	2021-07-05	TALBOT CONSULTANTS INTERNATIONAL INC.	001973871
2021-06-30	MAYFIELD & FIFTY DEVELOPMENTS INC.	002057900	2021-07-05	1364460 ONTARIO INC.	001364460
2021-06-30	MEHAR9 TRANSPORT INC.	002426260	2021-07-05	2708844 ONTARIO INC.	002708844
2021-06-30	MIROPIA INC.	002627694	2021-07-06	BO-TREE INVESTMENTS LTD.	000443363
2021-06-30	MY REALTY VIRTUAL ASSISTANT INC.	002688030	2021-07-06	CAMITON INC.	001054934
2021-06-30	NAS INVESTMENT HOLDINGS LIMITED	001563614	2021-07-06	CAPREIT NL GP INC.	002661116
2021-06-30	NIPISSING ENTERTAINMENT INC.	002025924	2021-07-06	CMCC CONSULTING INC.	002054931
2021-06-30	NOTARY TODAY INC.	002823843	2021-07-06	FEDERAL MACHINERY LIMITED	000079285
2021-06-30	R & N TALARICO ENTERPRISES LIMITED	000214773	2021-07-06	NET6ZERO INC.	002575422
2021-06-30	R. K. DENTAL HYGIENE INC.	001335025	2021-07-06	R. & D. LOGGING INC.	000979188
2021-06-30	RICHARD'S AUTO CLINIC LTD.	002272991	2021-07-06	SCI GP INC.	002395837

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-07-06	1301943 ONTARIO INC.	001301943	2021-07-07	SMART MOLD INC.	001447664
2021-07-06	2244718 ONTARIO INC.	002244718	2021-07-07	THE CLARKSON GROUP PROPERTIES INC.	002207772
2021-07-06	2311965 ONTARIO LIMITED	002311965	2021-07-07	2464857 ONTARIO LTD.	002464857
2021-07-06	907189 ONTARIO INC.	000907189			
2021-07-06	941372 ONTARIO LIMITED	000941372			
2021-07-07	GERALD H. WHITAKER LTD.	000450653		BARBARA DUCKITT	
2021-07-07	M&M MOBILE WASH LTD.	001191217		Director, Ministry of Government and Consumer Services	
2021-07-07	MURPHY HAYNES REALTY INC.	002316924		Directrice, Ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs	
2021-07-07	RENE DOORNEKAMP CONTRACTING LTD.	000548195	(154-G239)		
2021-07-07	RMH HOLDINGS LIMITED	000108034			

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Building Code Act, 1992 Rulings of the Minister of Municipal Affairs and Housing

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to subsection 29(4) of the *Building Code Act, 1992* that the following Rulings have been made under Clause 29(1)(c) of *The Building Code Act, 1992*. The Minister of Municipal Affairs and Housing may, subject to conditions, make rulings approving the use of alternative materials, systems or building designs, in the opinion of the Minister, achieve the level of performance required by the Building Code and where the ruling is consistent with a decision of the Building Code Commission in respect of a dispute concerning the sufficiency of compliance with the technical requirements of the Building Code.

Ruling Number	Date	Material, System or Building Design	Manufacturer
MR 21-01-01-A Issued	June 15, 2021	Steelcon SIN beams	Steelcon Fabrications Inc.

(154-G240E)

Loi de 1992 sur le Code Du Bâtiment Décisions du Ministre des Affaires Municipales et du Logement

PAR LA PRÉSENTE, conformément au paragraphe 29 (4) de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*, AVIS EST DONNÉ que la décision suivante a été rendue en vertu de l'alinéa 29 (1)c) de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*. Le ministre des Affaires municipales et du Logement peut, sous réserve de certaines conditions, rendre des décisions autorisant l'emploi de nouveaux matériaux, installations, réseaux et conceptions des bâtiments qui, à son avis, permettront d'atteindre le niveau de rendement exigé par le code du bâtiment, et lorsque la décision est conforme à une décision de la Commission du code du bâtiment à l'égard d'un différend portant sur la suffisance du respect des exigences techniques du code du bâtiment.

Numéro de la décision	Date	Matériau, installation, réseau ou conception de bâtiment	Fabricant
MR 21-01-01-A Décision rendue	15 juin 2021	Steelcon SIN beams	Steelcon Fabrications Inc.

(154-G240F)

Ontario Securities Commission Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

MULTILATERAL INSTRUMENT 25-102 DESIGNATED BENCHMARKS AND BENCHMARK ADMINISTRATORS, ONTARIO SECURITIES COMMISSION RULE 25-501 (COMMODITY FUTURES ACT) DESIGNATED BENCHMARKS AND BENCHMARK ADMINISTRATORS, AND CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

On July 13, 2021, the following came into force under the *Securities Act* and the *Commodity Futures Act*:

- Multilateral Instrument 25-102 *Designated Benchmarks and Benchmark Administrators* (MI 25-102),
- Ontario Securities Commission Rule 25-501 (Commodity Futures Act) *Designated Benchmarks and Benchmark Administrators* (OSC Rule 25-501), and
- consequential amendments to Ontario Securities Commission Rule 11-501 *Electronic Delivery of Documents to the Ontario Securities Commission* (the **Consequential Amendments**).

The purpose of MI 25-102, OSC Rule 25-501 and the Consequential Amendments is to implement a regime for the designation and regulation of benchmarks and persons or companies that administer such benchmarks and the regulation of persons or companies that contribute data that will be used to determine such designated benchmarks and certain users of designated benchmarks.

The full text of MI 25-102, OSC Rule 25-501 and the Consequential Amendments is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin starting at (2021) 44 OSCB 6053 and on the Commission's website at www.osc.ca.

(154-G241)

AMENDMENTS TO NATIONAL INSTRUMENT 31-103 REGISTRATION REQUIREMENTS, EXEMPTIONS AND ONGOING REGISTRANT OBLIGATIONS, NATIONAL INSTRUMENT 45-106 PROSPECTUS EXEMPTIONS AND ONTARIO SECURITIES COMMISSION RULE 45-501 ONTARIO PROSPECTUS AND REGISTRATION EXEMPTIONS

On July 1, 2021, amendments to National Instrument 31-103 *Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations*, National Instrument 45-106 *Prospectus Exemptions* and Ontario Securities Commission Rule 45-501 *Ontario Prospectus and Registration Exemptions* came into force under the *Securities Act*.

The amendments are related to the transfer of primary oversight of syndicated mortgages other than qualified syndicated mortgages and syndicated mortgages distributed to permitted clients from the Financial Services Regulatory Authority of Ontario to the Ontario Securities Commission.

The full text of the amendments is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin starting at (2021) 44 OSCB 1311 and on the Commission's website at www.osc.ca.

(154-G242)

Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination Détermination de la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c. F.23, the work of art or object of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which work or object is to be on temporary exhibit during the *Matthew Wong: Blue View* exhibition at the Art Gallery of Ontario in Toronto, Ontario pursuant to loan agreement with the lender listed in the attached Schedule "A", is hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of this work or object in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: July 13, 2021
Determined by Sarah McQuarrie
Assistant Deputy Minister
Agency Relations and Accountability Division
Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries

Schedule "A" List of Works *Matthew Wong: Blue View* Art Gallery of Ontario

	Lender	Artist	Object/Art	Date	Medium	Dimension	Inventory #
1	The Museum of Modern Art	Matthew Wong	Unknown Pleasures	2019	Oil on canvas	65 x 65 in. (165.1 x 165.1 cm)	202.2020

(154-G243)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

July 05, 2021 to July 11, 2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Barbouri, Boghos	North York, ON, CA	06-Jul-2021
Couillard, Francois	Ottawa, ON, CA	06-Jul-2021
Hakouk, Yitzhak	Maple, ON, CA	06-Jul-2021
Heinlen, Martin Lance	West Port, ON, CA	06-Jul-2021
Hukku, Srishti	Kanata, ON, CA	06-Jul-2021
Kim, Steve	Toronto, ON, CA	06-Jul-2021
Miller, Dwight Alwyn	Brampton, ON, CA	06-Jul-2021
Mulder, Marcia Beverly	Amherstburg, ON, CA	06-Jul-2021
Vincent, Michael William	Ottawa, ON, CA	06-Jul-2021
Wood, Jordan Andrew	Stouffville, ON, CA	06-Jul-2021
Yousuf, Maria	Kitchener, ON, CA	06-Jul-2021

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Ayoub, Riad Jamil	Windsor, ON, CA	06-Jul-2021
Bars, Joao Paulo	Ottawa, ON, CA	06-Jul-2021
Linton, Lloyd Elisha	Mississauga, ON, CA	06-Jul-2021

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

July 05, 2021 to July 11, 2021

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
13-Sep-2021 to 17-Sep-2021	Kauffman, Melvin Ray	Crofton, KY, USA	06-Jul-2021
26-Aug-2021 to 30-Aug-2021	Lightfoot, Trevor Norman Kyle	Windsor Junction, NS, CA	06-Jul-2021
30-Sep-2021 to 04-Oct-2021	Sheppard, Iliffe Dwight	St John's, NL, CAN	06-Jul-2021
24-Aug-2021 to 28-Aug-2021	Walker, Sharon Denise	Belgrave, ON, CA	06-Jul-2021

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

July 05, 2021 to July 11, 2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Kizhackemundakam Antony, Anish	St Paul, MN, USA	06-Jul-2021
Nelson, Katherine Elizabeth	Ottawa, ON, CA	06-Jul-2021
Sajdak, David	Chicago, IL, USA	06-Jul-2021
Spencer, Grace Olivia	Fresno, CA, USA	06-Jul-2021
Tshimbalanga Musakay, Gustave Daniel	St Paul, MN, USA	06-Jul-2021
Wiley, Christian	Welland, ON, CA	06-Jul-2021
Mejia, Jesus	London, ON, CA	07-Jul-2021
Olson, James Brent	Kipling, SK, CA	07-Jul-2021

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G244)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from July 05, 2021 to July 11, 2021, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 05 juillet 2021 au 11 juillet 2021, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
July 05, 2021 to July 11, 2021	ADETUNJI, LANREWAJU.RIDWAN.	ADETUNJI, OLANREWAJU.RILWAN. ADEBOWALE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ADHIYA, DEEPAK.VEERENDRA.	ADHIYA, DEREK.
July 05, 2021 to July 11, 2021	AGGELIS, PANAGIOTA.	ZOURDOS, PANAYIOTA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	AHMADI, PARVIN.	AHMADI, PARNIA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	AHMED, UMAR.	AHMED, UMAR.ZAID.
July 05, 2021 to July 11, 2021	AL ABDAL, HEIFI.	AL ABDAL, HEIVI.SAMEER.
July 05, 2021 to July 11, 2021	AL-WAZZAN, ZAHRA.ALI.ABDULLAH. AHMAD.	STRINGER, ZAHRA.MAY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ALEXANDER, GERARD.SAMUEL.	ALEXANDER, GERALD.SAMUEL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ALIMOHAMMADI, SOLMAZ.	RYAN, SOLMAZ.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ALLAN, MILES.ERIC.	KELLY, MILES.ERIC.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ALUNGAL ANTONY ALBY, ALPHONSA. LISA.	ALBY, LISA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	AMJAD, UZMA.	MIRZA, UZMA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ANANDA, MA.MAHA.ATMA.	HASSAN, ANNA-SOPHIA.SAPPHIRA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BABADIAKASHEH, ELHAM.	AKASHEH, ELHAM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BALUCH, LILIANA.SOFIA.	BALUCH, LEONARDO.ASIM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BARNETT, FALON.ANNE.MERANDA.	FORTIER, FALON.ANNE.MERANDA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BAUR, ALOE.ROSA.	BAUR, ALOE.YIYI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BELOVA, ANASTASIIA.	SEMEHOVSKAYA, ANASTASIA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BILAL, AMBREEN.	YOUNAS, AMBREEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BLAIS, WILFRID.JOSEPH.DAVID.	IMANI, GABRIEL.VINCENT.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BOWLEY, CLAIRICE.ELAINE.	FAREWELL, CLAIRICE.ELAINE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BRIGGS, VINCENT.WILLIAM.	KING, TANYA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BROOKER, MARYLEE.	COATES, MARYLEE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BULLARD, SARAH.LYDIA.	NOBLE, HARRISON.MICHAEL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BURROWES, UMAR.DOUGLAS.	BROWNE, UMAR.DOUGLAS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BUSUIOC, ANA.CRISTINA.	MIHAI, ANA.CRISTINA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	BUWALDA, DYLAN.JAMES.	BUWALDA-KERR, DYLAN.JAMES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CARON, BRIANNA.JOSEPHINE.YVONNE.	LAMERZ, BRIANNA.JOSEPHINE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CAT-TRUONG, CAROLE.	SCHLUETER-CAT, CAROLE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CHANTHASY, MANEYPHON.	CHANTHASY, MINNIE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CHAVEL, ANZU.TAI.LIN.	LIN, ANZU.TAI.CHAVEL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CHU, JADEN.	CHU, JAYDEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CHUBB, DEVIN.RHYS.	EVERETT, DEVIN.RHYS.CHUBB.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CLAYTON, VANESSA.ANNE.	CLAYTON, VICTOR.ANDREI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	COBURN, MAGEE.GERALD.	COBURN, YUSUF.GERALD.
July 05, 2021 to July 11, 2021	COFFEY, MARY.JORDAN.	COFFEY, MIMI.JORDAN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CORCORAN, GRAHAM.CHARLES.	SMITH, GRAHAM.CHARLES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CROLEY, JENNIFER.MAE.	PASHEEK, GENEVIEVE.MAE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CROTHERS, DONALD.SCOTT.	CROTHERS, DAWN.CECILIA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CSÁNYI, SZILVIA.	HOCHMANN, SYLVIA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	CUCKOVIC, DIANA.MARIE.	KINDIAK, DIANA.MARIE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DAMUS, CAROLINE.REBECCA.	FITZ, CAROLINE.REBECCA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DANISH, ENAYAH.	MAHBOOB, ENAYAH.DANISH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DANISH, HAMZA.	MAHBOOB, HAMZA.DANISH.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
July 05, 2021 to July 11, 2021	DEKKER, ANGELA.LAUREN.	DEKKER, ERIN.DAWN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DEL ROSARIO, GABRIEL.JAYDEN.	LANDICHO, JAYDEN.GABRIEL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DEL ROSARIO, JENICAH.BREANNA.	LANDICHO, JENICAH.SAVANAH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DEL ROSARIO, MATTHEW.JACOB.	LANDICHO, MATTHEW.JACOB.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DEROOS, MIRIAM.GRACE.	ZIMMERMAN, MIRIAM.GRACE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DIAS BARBÁN, ALYSSA.	BARBÁN DA PAIXAO, ALYSSA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DIBO, FERYAL.	HATIB, FRYAL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DOLMER, TRISHA.MICHELLE.	ABDOLALIAN, PIETRA.AKHGAR.GUINTO.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DONGALEVSKIS, ANTONY.JEAN.	DONGALEVSKIS, DAVID.NICKOLAS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DONGALEVSKIS, SEBASTIAN.JEAN.	DONGALEVSKIS, SEBASTIAN.NICKOLAS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DYCK, ABBIE.VICTORIA.LYNN.	DEWHIRST, ABBIE.VICTORIA.LYNN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DYCK, LAUREN.EVELYNN.	DEWHIRST, LAUREN.EVELYNN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	DYKSTRA, MELISSA.NICOLE.	OSINGA, MELISSA.NICOLE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ECCESTONE, LILIAN.GRACE.	DI GASBARRO, LILY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ELLIS, RONALD.JAMES.	RIGHTMEYER, RONALD.JAMES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ELSHAWAF, MAHMOUD.IBRAHIM. MOHAMED.MOHAMED.	SHAWAF, MAHMOUD.E.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ESLARY, LEANNE.ELIZABETH.	DIPLOCK, RHYDER.LEANNE.ELIZABETH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	FATTORE, CIARA.LYNNE.ROSE.	MIGUELES FATTORE, CIARA.LYNNE.ROSE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	FITZGERALD, LUKE.JAMES.JOHN.	BLUNT, LUKE.JAMES.JOHN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	FOOTE, JAILYN.HELEN.	MCCUE, JAILYN.HELEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	FU, YU.	FU, KAREN.YU.
July 05, 2021 to July 11, 2021	FUNG, YUEN.YI.	FUNG, MICHELLE.YUEN.YI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	GHAHARI-KOUCHEKSARAE, ROJA.	WEBER, ROJA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	GITTENS, GARTH.WHITFIELD.FRANCIS.	GITTENS, GARTH.WHITFIELD.HOPE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	GONZALEZ, MARIA-ISABEL.	GONZALEZ, MARIA-ISABEL.ALFA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	GOVIA-KIRBY, KELLISHA.ALLIKA. MAULANA.	GOVIA, KELLISHA.ALLIKA.MAULANA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	GREEN, JALEN.JAMES.	ADAMS, JALEN.ADAMA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	GRONFELDT, RIVER.JENS.CHRISTOPHER.	ALDERSON, RIVER.JENS.CHRISTOPHER.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HANS, TARANJOT.SINGH.	PAWAR, TARANJOT.SINGH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HATIB, AHLEM.HATUN.	HATIB, AHLAM.HATUN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HATIP, MERYEM.	HATIB, MIRIAM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HEISLER, OLIVIA.BROOKE.	HEISLER, OLIVE.BROOKE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HEMRICA, MORGANNE.ALYSSA.KAYE.	BELL, MORGANNE.ALYSSA.KAYE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HEPBURN, TAIJAH.NICOLE.	BLACK, TAIJAH.NICOLE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HIEBERT, DAVID.	HIEBERT UNGER, DAVID.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HIEBERT, MARIA.UNGER.	HIEBERT UNGER, MARIA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HIEBERT, NANCY.	HIEBERT UNGER, NANCY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HIEBERT, PETER.UNGER.	HIEBERT UNGER, PETER.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HIEBERT, TRUDY.	HIEBERT UNGER, TRUDY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HILL, DOMENIC.JAMES.	JOHNSON, DOMENIC.JAMES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HILL, JAYLIN.CHANEL.	JOHNSON, JAYLIN.CHANEL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HILL, LAYLA.ROSE.	JOHNSON, LAYLA.ROSE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HJORNGAARD-FERENTZY, MIKA.BILLIE.	HJORNGAARD FERENTZY, MIKAYLA. BILLIE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HOMAYOUNKHAH, TAHEREH.	HOMAYOUNKHAH, TARLAN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HOSSAIN ALI, AZIZULLAH.AARFI.	AREFI, AZIZ.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HOSSEINABADI AZARAN, AFRA.	AZARAN, SIRUS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	HUMBER, JENNIFER.DAWN.	COLLENS, JENNIFER.DAWN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	JAFRI, SYEDA.MINA.PATON.	JAFRI, SYED.ZAYN.PATON.
July 05, 2021 to July 11, 2021	JAHAH, AIHAN.	RAHMAN, AIHAN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	JANCZURA, RAFAL.	WAJDA, RAPHAEL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	JAURA, MYA.KAUR.	JAURA, MAYA.KAUR.
July 05, 2021 to July 11, 2021	JESKE, ELKE.	JESKE, ELLIE.ROSE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	JUSTIN JAMES,	JAMES, JUSTIN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KAAZAN, SLEIMAN.NAIF.	KAAZAN, SIMON.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
July 05, 2021 to July 11, 2021	KANARY, OLIVIA.PAIGE.	GOODMAN, OLIVIA.PAIGE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KANG, BANJOT.	KANG, JOTII.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KANWAL, TAYYABA.	AHMAD, TAYYABA.KANWAL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KAUR, MAANYA.	KAUR, MYLEEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KEMP, MARK.ALEXANDER.	KEMP, ALEXANDRA.MADISON.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KIM, HYUNCHAI.	KIM, VIA.HYUNCHAI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KONGOLO, NOEMIE.	BASENGA, NOHÉMIE.MEI-LING.HUA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KOVSHOVA, VERA.	KORDONSKI, VERA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	KROTIANSKY, LUDMILA.	KRUTIANSKY, LUDMILA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LACHINE, MARY.ELIZABETH.	LACHINE, MARTEN.ALZBETA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LEBLANC, BRYNLEE.BELLE.	LEBLANC-MOSSEY, BRYNLEE.BELLE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LEGARE, CATALINA.MARIA.	BURSEY, CATALINA.MARIA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LEMIRE, KELLY.MARIE.	SCOTT, KELLY.MARIE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LEUNG, BOLIN.	MATHESON, LIN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LEWIS, AMILLIA.KAYLEY.	KNOTT, AMILLIA.KAYLEY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LI, WAILUN.	LI, JONATHAN.WAILUN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LITTLE, SHAWN.WILLIAM.	READ, SHAWN.WILLIAM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LOTA, SUKHMINDER.SINGH.	LOTEY, RAJ.SINGH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LOTT, JOUMA.	LOTT, JOMA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LUNARDO, MARIO.	LUNARDO, MARIO.FRANCIS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	LUO, SHUYA.	LUO, AIVY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MACDONALD, OAK.HEATHER.TOCHER.	MACDROUGHT, OAK.HEATHER.TOCHER.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MACINTOSH, SEAN.TIMOTHY.	MACINTOSH, SEAN.JOHN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MACKENZIE, EMMA.SKYE.	MACKENZIE-YOUNG, EMMA.SKYE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MAHESWARAN, RAGAVAN.	WARAN, STEPHEN.RAGAVAN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MAKOW, JOSHUA.ALON.BLUM.	BLUM, JOSHUA.ALON.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MANDEEP SINGH,	SINGH, MANDEEP.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MARTENS, HENRY.ERNEST.	DEMOE-MARTENS, HENRY.ERNEST.WILEY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MEGGS, BRYLEE.EMMA.ROSE.	MEGGS-MACNEIL, BRYLEE.EMMA.ROSE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MINTZ FRANCO, SYBIL.VICTORIA.	FRANCO, SYBIL.VICTORIA.MINTZ.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MIRANDA CASCANTE, JASMIN.VANESSA.	ARIAS MIRANDA CASCANTE, JASMIN.V.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MOHAMED, ARWA.MOHAMUD.ALINUR.	MOHAMED, AISHA.MOHAMUD.ALINUR.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MOHAMOUD, KHALAF.SHARMARKE.	OMAR, ADAM.SHARMARKE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MORRISON, JEWELS.CATHERINE.LYNN.	MACPHERSON-ZORRO, JEWELS.CATHERINE.LYNN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MULLER, ALEXANDRA.EMMA-JANE.	STUART, ALEXANDRA.EMMA-JANE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	MYERS, DAVID.BRADEN.	MYERS, DAVID.BRADDEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NASROLLAHI SHIRAZI, NEGAR.	SHIRAZI, NEGAR.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NAYED, JOMANA.	NAYED, JUMANA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NDEP, JACKLINE.NANKYER.	ZAKARI, JACKLINE.NANKYER.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NEWBY, DONOVAN.AKARI.	NEWBY, DONOVAN.AKEEM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NEWLOVE, KENNETH.BRUCE.	CRAGGS, BRUCE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NGUYEN, THI.NGOC.TUYEN.	VU, SOPHIA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NGUYEN, VAN-OUNG.	NGUYEN, JOHNNY.DUNG.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NIQUET, RILEY.CULLEN.	DANAO, RILEY.CULLEN.NIQUET.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NTONGA, BIFANGA.ODILE.CHRISLAINE.	NTONGA, ODILE.CHRISLAINE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NTWARI, MAO.	NTWARI, MUHAMED.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NTWARI, MEDI.	NTWARI, AHMED.
July 05, 2021 to July 11, 2021	NWOKEJI, FAITHIA.OPEYEMI.	AJIBADE, FAITHIA.OPEYEMI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	OKWIR, JANINE.	DELA CRUZ, JAE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	OLMSTEAD, CLAUDIA.LUCILLE.	HERON, CLAUDIA.LUCILLE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ORIAN, BRENDON.ERIC.DAVID.	MCCALLISTER, BREANDÁN.ERIC.DAVID.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PALMDETI, ARIEL.KWEKU.SETOR.	OSEI-KISSI, ARI-EL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PALMDETI, BORIS.KWAME.DZIDZO.	OSEI-KISSI, BORIS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PALMDETI, NATHANIEL.KOJO.ELORM.	OSEI-KISSI, NATHANIEL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PANDHER, JUGRAJ.	PANDHER, JUGRAJ.SINGH.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
July 05, 2021 to July 11, 2021	PANDYA, MAITRI.JIGARBHAI.	PANDYA, MAITRI.JALPANKUMAR.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PANNU, JITENDER.PAL.SINGH.	SINGH, JEET.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PATTERSON, CHELSEY.LILA.	PATTERSON, TYE.EDWARD.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PEDERNEA-DUNSTAN, JENNIFER.ANNE.	DUNSTAN, JENNIFER.ANNE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PENNEY, KIM.MAUREEN.	PENNEY, KIM.BORDEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PHO, THANH.TRUC.LISE.BROCK.	COHEN, LISE.BROCK.THANH.TRUC.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PINTER, BRANDON.JAMES.	EVANS, BRANDON.JAMES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PLATT, MONICA.ANNELIESE.	PLATT, MONIKA.ANNELIESE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	PONCE, ISOBEL.MARGARET.	STITT, ISOBEL.JUDITH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RAIMUNDO, REBECA.CLOÉ.INACIO.	INACIO, REBECA.CLOE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RAJINDER KAUR,	KAUR, RAJINDER.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RAPOSO, MAX.LINO.FERREIRA.	RAPOSO, JAX.LINO.FERREIRA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RASOULI, MARIYA.	SINGH, MARIYA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RATTANSEY, NATHANIEL.WARREN.	WARREN, NATHANIEL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	REID, MAKAYLA.LORISSA.	MCLEOD, MAKAYLA.LORISSA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RODNEY, SHENIKA.CHELSE-ANN.DENICE.	YISRAEL, SHEKANIYAH.BAHT.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ROSTAYEE, ALI.AHMAD.	ROSTAYEE, ALI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ROSTAYEE, MOHAMMAD.NAEEM.	ROSTAYEE, NAEEM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ROSTAYEE, MOHAMMAD.RAHIM.	ROSTAYEE, RAHIM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ROTMAN, STEPHANIE.JOSEPHINE.	ROTMAN, JAMEY.JOSEPH.JAMES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RUSLAN, SELENA.MAVLONAZAROVA.	GULIEVA, SELENA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RYANI, SOAD.	RYANI, SALLY.SOAD.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RYANI BELGHABA ALAMI, MALAK. AMINAH.	RYANI, MALAK.LILYAN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	RYANI BELGHABA ALAMI, SALMA.LAYLA.	RYANI, SALMA.LAYLA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SACHDEV, MUKUND.	SACHDEV, NICHOLAS.MUKUND-PERSAUD.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SALLAH, FREDMUND.KWABLAH.	SALLAH, FREDMUND.MICHAEL. KWABLAH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SAM, SONG.HY.	SAM, OSCAR.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SANASSIAN, SAREEN.CHRISTINE.	SANASSIAN, HUNTER.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SANISEL BACHARY, MOHAMMAD. SHAHABEDDIN.	SANISEL, SHAHAB.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SARGINSON, BRITAIN.EDWARD.THOMAS.	FLAGG, BRITAIN.EDWARD.THOMAS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SAUCIER, GILLES.REMY.	HAERKENS, GILLES.REMY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SCHMAUTZ-TA, TIENNA.MARIE.	SCHMAUTZ, TIENNA.MARIE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SCOTT, SAMARI.ARIANNA.	ELLIS, SAMARIA.ARIANNA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SEMEOVSKIY, DMITRY.	SEMEOVSKY, DMITRY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SETO, KA.WAI.	SETO, ESTHER.KA-WAI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SHAPOSHNIKOV, ALEXANDRA.	SAMKOV MELSTER, ALEXANDRA.MYRA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SHARIATMADAR, ARIAN.MARIUS.	MARIUS, ARIAN.SHARIATMADAR.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SIKDER, REKHA.RANI.	AKTHER, SALMA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SINGH, KERPAL.	SIDHU, KERPAL.SINGH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SIVAKUMAR, SAINI.BRINDA.	PRAKASH, SAINI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SIVARAJAH, THAXSHENI.	BRODIE, THAXSHENI.SIVARAJAH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SO, WAI.WAH.VERA.	SO RACINE, VERA.WAI.WAH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SONAM YANGZOM,	YANGZOM, SONAM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SPADE, NATHAN.TYLER.	SHYKULA-CLARKE, CATHERINE.HELENA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	STACEY, CAREN.WILLOW.	STACEY, WILLO.KAYDEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	STOKER, JACOB.ALEXANDER.	STOKER, ALEX.MARTIN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SUNG, SI.HYUN.	SUNG, SIHYUN.ERICA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SUTIN, LUNA.SOFIA.	SUTIN, LUNA.SOFIA.AVILES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SUTIN, OLIVER.VICTOR.	SUTIN, OLIVER.VICTOR.AVILES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	SUTTON, MELINA.LYNN.	SUTTON, MILENA.LYNN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TABANGIN, JIANA-PATRINE.AMELIE.	TABANGIN, JIANA.PATRINE.MONTEBON.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TAGHI POOR, MEHRDAD.	RYAN, NICK.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TAGHIPOUR, ZADMEHR.	RYAN, ZADI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TANGUILIG, BRADLEY.	TANGUILIG, BRANDY.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
July 05, 2021 to July 11, 2021	TCHETCHEV, LORI-ANN.TEODOR.	TCHETCHEV, LORI-ANN.ANTONIA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TEARE, SARON.HADISH.	ARADOM, SARON.MAEKELE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TEOLDEBIRHAN, KIDUS.YONAS.	YONAS, KIDUS.ALULA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TESFAYE, HADISH.TEARE.	ANDEMARIAM, MAEKELE.ARADOM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	THARMESWAJAKAN, GUNNESWARAN.	JOÉL, GUNNES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	THOMAS, ALEXIA.ACKEEMA.	THOMAS-LINDO, ALEXIA.ACKEEMA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	THOMPSON, OLIVIA.LORRAINE.FRANCES.	THOMPSON, OLIVER.JOHN.FRANCES.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TKAC-GHAHARI, RANAA.	WEBER, RANAA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TKAC-GHAHARI, ROJAN.	WEBER, ROJAN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TOTAR, LUDMILA-ANASTASIA.	GREENEVICH, LUDMILA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TOUZIN, KEISHA.	WILLIAMS, KEISHA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TRACEY, LAURA.MARGARET.	KNOTT, LAURA.MARGARET.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TRUONG, TIEN.THINH.	TRUONG, THINH.TIEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	TZIANAS AL-AHMAR, LYDIA.	TZIANAS, LYDIA.HELEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	UMANA, ANTHONY.JOHN.OLIVEIRA.	PAGELS, ANTHONY.JOHN.OLIVEIRA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	UMANA, ISABELLA.MARIE.OLIVEIRA.	PAGELS, ISABELLA.MARIE.OLIVEIRA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VACHONWOOD, NICOLE.MELANIE.	VACHON, NICOLE.MELANIE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VALITUTTI, GUISEPPE.	VALITUTTI, GIUSEPPE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VEDANSHI VIMAL GOVIND,	GOVIND, VEDANSHI.VIMAL.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VEEDA HASHIMI,	HASHIMI, VEEDA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VENDITTI, ISABELLA.ROSE.	D'AMICO, ISABELLA.ROSE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VERMA, TANVI.	SHARMA, TANVI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VICTOR, GHALEB.MAHER.VICTOR.	AZZAWI, GHALEB.MAHER.VICTOR.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VIMAL VIJAYA GOVIND,	GOVIND, VIMAL.VIJAYA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VINET, CANDICE.AILI.	FIRST, CANDICE.AILI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VU, ANH.QUAN.	VU, HARRY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VU, CHIEU.QUAN.	VU, SOPHIE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	VU, VAN.TUNG.	VU, HARRIS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WAQAR, ZAREESH.	KHAN, ZAREESH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WHYATT, NAKITA.TIFFANY.	BOND, NAKITA.TIFFANY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WILMER, AVA.SERENA.ROSE.	SEATON, AVA.SERENA.ROSE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WILMER, FALLEN.GRACE.	WILMER, SERENA.FALYNN.GRACE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WILMER, KAYDEN.ANDREW.	SEATON, KAYDEN.ANDREW.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WILMER, SCARLETT.RAELYN.ELIZABETH.	SEATON, SCARLETT.RAELYN.ELIZABETH.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WILSON, DANA.EDWARD.	WILSON, CHASE.JEFFREY.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WOJDA, MARTA.	WOJDA RANA, MARTA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	WU, YINJIE.	WU, JASPER.YINJIE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	YIMER, LIAN.MESAY.	YIMER, LIAN.YAFET.
July 05, 2021 to July 11, 2021	YIMER, MESAY.MEKONEN.	YIMER, YAFET.MEKONEN.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ZAIDAN, LIAN.ANAS.	ZAIDAN, LEAH.ANAS.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ZAPLETAL, MELINDA.SANDRA.	ZAPLETAL, CAMEREN.LINDE.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ZHANG, ANNAN.	ZHANG, ANDREA.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ZHANG, MATTHEW.	ZHANG, KUNYANG.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ZHAO, CHENGSHUI.	YUN, CHENGSHUI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ZHAO, CUNZHUANG.ZM.	YUN, CUNZHUANGSHUI.ZM.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ZHAO, YI.	YUN, HONGYI.
July 05, 2021 to July 11, 2021	ZUK, KIANA.MARIE-RENÉE.	KLINCK, KIANA.MARIE-RENÉE.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

MUNICIPAL TAX SALES RULES

**THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF ARRAN-ELDERSLIE**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 19, 2021, at the Municipal Office, 1925 Bruce Road #10, Chesley Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 1925 Bruce Road #10, Chesley.

Description of Land(s):

Roll No. 41 03 490 003 16801 0000; Concession Road 6, PIN 33167-0534 (LT); LT 90 PL 15; S/T EXECUTIONS 07-0000046 & 97-0000099, IF ENFORCEABLE; ARRAN-ELDERSLIE; File No. 18-05
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$34,000

Minimum Tender Amount: \$8,854.07

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

LISA ALBRIGHT
Deputy Treasurer
The Corporation of the
Municipality of Arran-Elderslie
1925 Bruce Road #10
P.O. Box 70
Chesley ON N0G 1L0
519-363-3039 Ext. 114

(154-P094)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

MUNICIPAL TAX SALES RULES

**THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF KILLARNEY**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 19, 2021, at the Killarney Municipal Office, 32 Commissioner St., Killarney Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Killarney Municipal Office, 32 Commissioner St., Killarney.

Description of Land(s):

1. Roll No. 51 36 000 003 09300 0000; On Tyson Lake; PIN 73434-0019 (LT); PCL 19966 SEC SWS; SUMMER RESORT LT 8 PL M681 SALE; KILLARNEY; File No 19-10
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$167,000

Minimum Tender Amount: \$13,941.21

2. Roll No. 51 36 000 008 01700 0000; On the Pickering River; PIN 52201-0169 (LT); PCL 9987 SEC NS; PCL OF LAND ON THE N/S OF THE PICKEREL RIVER PT 1 PSR1053; KILLARNEY; File No.19-20
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$146,000

Minimum Tender Amount: \$12,326.27

3. Roll No. 51 36 000 012 10300 0000; PIN 52239-0098 (LT); PCL 11454 SEC NS; ISLAND KG7884 SITUATE NEAR THE MOUTH OF THE FRENCH RIVER IN GEORGIAN BAY OF LAKE HURON; DISTRICT OF PARRY SOUND; File No.19-21
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$147,000

Minimum Tender Amount: \$16,682.88

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs. For further information regarding this sale contact:

CANDY BEAUVAIS
Clerk-Treasurer
The Corporation of the
Municipality of Killarney
32 Commissioner St.,
Killarney ON P0M 2A0
705-287-2424 Ext 203
www.municipalityofkillarney.ca

(154-P095)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF LANARK HIGHLANDS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m local time on August 19, 2021 at the Municipal Offices of **The Corporation of the Township of Lanark Highlands** situated at **75 George Street, Lanark, Ontario K0G 1K0**

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. at the Municipal Offices.

Description of Land(s):

1. 638 Lavant Mill Road, McDonalds Corners, ON; PIN: 05299-0022 (R)
Roll Number: 0940 003 030 34000; Last Transfer: RS216743
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$219,000.00

Minimum Tender Amount: \$26,755.63

2. No Civic Address; PT LT 13 CON 3 LANARK AS IN RN20921; TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05044-0074 (LT); Roll Number: 0940 934 010 21500
Last Transfer: RN20921
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$14,600.00

Minimum Tender Amount: \$5,746.82

3. 137 Cedardale Lane, Lanark, ON; PIN: 05050-0119 (LT)
Roll Number: 0940 934 010 39900; Last Transfer: LC134453
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$115,000.00

Minimum Tender Amount: \$20,844.09

4. No Civic Address; PT LT 24 CON 3 LANARK PT 2, 26R2747; TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05050-0062 (LT); Roll Number: 0940 934 010 50008; Last Transfer: RS152497
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$29,000.00

Minimum Tender Amount: \$7,242.31

5. 94 South Street, Lanark, ON; PIN: 05034-0059 (LT), 05034-0060 (LT) & 05034-0061 (LT)
Roll Number: 0940 936 010 18400; Last Transfer: LT633
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$78,000.00

Minimum Tender Amount: \$28,662.92

6. No Civic Address; PT LT 1 CON 2 PL 320 LANARK N LANARK AS IN RN12010 (SECONDLY); T/W & S/T RN12010; TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05298-0086 (LT)
Roll Number: 0940 936 010 26100; Last Transfer: LT6343
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$27,000.00

Minimum Tender Amount: \$8,079.69

7. Black Creek Road, Lanark, ON; PT E ½ LT 5 CON 4 LAVANT AS IN RN20063; TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05013-0039 (LT); Roll Number: 0940 001 010 14105; Last Transfer: RN20063
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$26,000.00

Minimum Tender Amount: \$11,485.34

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money payable to Barker Willson, in trust.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

If applicable, please check the following box:

- ☒ The land(s) does(do) not include mobile homes situate on the land(s), if any.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale contact:

DONNA SCHONAUER
Acting Treasurer
The Corporation of the Township of
Lanark Highlands
75 George Street
Lanark, ON K0G 1K0
613-259-2398, ext. 229
dschonauer@lanarkhighlands.ca

(154-P096)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2021—07—24

ONTARIO REGULATION 516/21

made under the

GAMING CONTROL ACT, 1992

Made: July 5, 2021

Filed: July 6, 2021

Published on e-Laws: July 6, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 24, 2021Amending O. Reg. 78/12
(GENERAL)

1. Subsection 5 (1) of Ontario Regulation 78/12 is amended by striking out “the Corporation or a supplier” and substituting “the Corporation, the lottery subsidiary or a supplier”.

2. (1) Subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out “the Corporation or a supplier” and substituting “the Corporation, the lottery subsidiary or a supplier”.

(2) Subsection 6 (2) of the Regulation is revoked.

3. Subsection 7 (2) of the Regulation is revoked.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

Exemptions, online lottery schemes

13.1 (1) In this section,

“online lottery scheme” means an online lottery scheme,

(a) conducted and managed by the Corporation, or

(b) prescribed for the purposes of clause 6.1 (1) (a) of the *Alcohol, Cannabis and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996*.

(2) An individual who is employed by the Corporation or by a supplier that is registered as an operator is exempt from the requirement to register as a gaming assistant in relation to,

(a) an online lottery scheme;

(b) the operation of a gaming site for an online lottery scheme; or

(c) the operation of a business related to an online lottery scheme or a gaming site for an online lottery scheme.

(3) A person is exempt from the requirement to register as a non-gaming-related supplier if the goods and services provided by the person are for,

(a) an online lottery scheme;

(b) a gaming site for an online lottery scheme; or

(c) a business related to an online lottery scheme or a gaming site for an online lottery scheme.

5. Subsection 25 (3) of the Regulation is amended by striking out “the Corporation and operators” at the end and substituting “the Corporation, the lottery subsidiary and operators”.

6. The heading before section 26 of the Regulation is revoked and the following substituted:

MEMBERS OF THE BOARD

7. Subsection 26 (1) of the Regulation is amended by striking out “a member of the board of the Corporation or” and substituting “a member of the board of the Corporation or of the lottery subsidiary, as the case may be, or”.

Commencement

8. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 1 (1) of Schedule 18 to the *Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

30/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 516/21

pris en vertu de la

LOI DE 1992 SUR LA RÉGLEMENTATION DES JEUX

pris le 5 juillet 2021

déposé le 6 juillet 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 juillet 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 24 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 78/12

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 5 (1) du Règlement de l'Ontario 78/12 est modifié par remplacement de «Seuls la Société et les fournisseurs» par «Seuls la Société, la filiale des loteries ou les fournisseurs».

2. (1) Le paragraphe 6 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «Seuls la Société et les fournisseurs» par «Seuls la Société, la filiale des loteries ou les fournisseurs».

(2) Le paragraphe 6 (2) du Règlement est abrogé.

3. Le paragraphe 7 (2) du Règlement est abrogé.

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Exemptions : loteries en ligne

13.1 (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«loterie en ligne» Loterie en ligne qui, selon le cas :

- a) est mise sur pied et administrée par la Société;
- b) est prescrite pour l'application de l'alinéa 6.1 (1) a) de la *Loi de 1996 sur la réglementation des alcools, du cannabis et des jeux et la protection du public*.

(2) Le particulier qui est employé par la Société ou par un fournisseur qui est inscrit comme exploitant n'est pas tenu de s'inscrire comme préposé au jeu en ce qui concerne, selon le cas :

- a) une loterie en ligne;
- b) l'exploitation d'un site de jeu pour une loterie en ligne;
- c) l'exploitation d'une entreprise liée à une loterie en ligne ou à un site de jeu pour une loterie en ligne.

(3) Une personne n'est pas tenue de s'inscrire comme fournisseur de biens ou de services non reliés au jeu si les biens et services qu'elle fournit visent :

- a) une loterie en ligne;
- b) un site de jeu pour une loterie en ligne;
- c) une entreprise liée à une loterie en ligne ou à un site de jeu pour une loterie en ligne.

5. Le paragraphe 25 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «à la Société et aux exploitants» par «à la Société, à la filiale des loteries et aux exploitants» à la fin du paragraphe.

6. L'intertitre qui précède l'article 26 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

MEMBRES DU CONSEIL

7. Le paragraphe 26 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «membre du conseil de la Société ou» par «membre du conseil de la Société ou de la filiale des loteries, selon le cas, ou».

Entrée en vigueur

8. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 1 (1) de l'annexe 18 de la *Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

30/21

ONTARIO REGULATION 517/21

made under the

ALCOHOL, CANNABIS AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

Made: July 5, 2021

Filed: July 6, 2021

Published on e-Laws: July 6, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 24, 2021**LOTTERY SUBSIDIARY - IGAMING ONTARIO****Interpretation**

1. In this Regulation,

“Corporation” means iGaming Ontario established under section 2; (“Société”)

“Minister” has the same meaning as in Part I of the Act. (“ministre”)

Corporation established

2. For the purposes of subsection 6.1 (1) of the Act, a corporation without share capital is established under the name iGaming Ontario in English and Jeux en ligne Ontario in French.

Prescribed online lottery schemes

3. For the purposes of the Act and this Regulation, a lottery scheme offered through a gaming site that is an electronic channel operated by a supplier registered as an operator under the *Gaming Control Act, 1992* is prescribed as an online lottery scheme.

Prescribed objects and duties

4. For the purposes of clause 6.1 (1) (b) of the Act, the following objects and duties are prescribed:

1. To enhance the economic development of the province of Ontario.
2. To generate revenues for the province of Ontario.
3. To promote responsible gaming with respect to prescribed online lottery schemes.

Powers requiring approval

5. The Corporation shall not exercise the following powers without the approval of the Lieutenant Governor in Council:

1. Create a subsidiary.
2. Acquire, hold or dispose of any interest in real property, except for renting office space.
3. Borrow money or give security against property.

Board of directors

6. (1) The Corporation shall be composed of a board of directors consisting of the members appointed in accordance with this Regulation.

(2) The board shall be composed of no more than seven members, excluding the executive director appointed under subsection 16 (1).

(3) The board shall manage and supervise the activities and affairs of the Corporation.

Appointment of members

7. (1) The Minister shall appoint members to the board of directors of the Corporation on the recommendation of the board of directors of the Commission.

(2) In appointing members under subsection (1), the Minister shall ensure that the majority of the board is not composed of directors, officers or employees of the Commission.

Eligibility

8. (1) Subsection 118 (1) (qualifications of directors) of the *Business Corporations Act* applies, with necessary modifications, in respect of the Corporation.

(2) An individual who has been convicted of fraud or a similar offence by any court in Canada or elsewhere is disqualified from being a member of the board of directors of the Corporation.

Chair and vice-chair

9. (1) The Minister shall designate one member of the board of directors of the Corporation as chair of the board and one member as vice-chair.
- (2) The chair shall preside over the meetings of the board.
- (3) If the chair is absent or otherwise unavailable to act or if the office of the chair is vacant, the vice-chair shall act as and have all the powers of the chair.
- (4) If the chair and vice-chair are absent, the members present shall appoint an acting chair from among themselves.

Quorum

10. (1) Subject to subsections (2) and (3), a majority of the members of the board of directors of the Corporation shall constitute a quorum for meetings of the board and may exercise the powers of the board.
- (2) If no quorum exists for the purpose of voting on a matter only because a member of the board is not permitted to be present at the meeting by reason of a conflict of interest, the remaining members of the board shall be deemed to constitute a quorum for the purpose of voting on the matter.
- (3) A quorum shall not be constituted if the majority of the members who would otherwise constitute a quorum are members who are directors, officers or employees of the Commission.

Remuneration

11. Subject to the approval of the Minister, the members of the board of directors of the Corporation shall be paid the remuneration fixed by resolution of the board of directors of the Commission.

Transition, interim board of directors

12. (1) Despite subsection 6 (2) and section 7, after this Regulation comes into force, the board of directors of the Commission shall appoint a maximum of three individuals, approved by the Minister, as members of the interim board of directors of the Corporation for a term not exceeding two years.
- (2) If an individual appointed under subsection (1) dies, resigns from the interim board, has their appointment revoked in accordance with subsection (4) or otherwise becomes ineligible to continue as a member of the interim board before that individual's term expires, the board of directors of the Commission may, subject to the Minister's approval, appoint a replacement.
- (3) In appointing an individual under this section, the board of directors of the Commission shall ensure that no more than one member of the interim board is a director, officer or employee of the Commission.
- (4) Subject to the approval of the Minister, the board of directors of the Commission may revoke any appointment made under this section.
- (5) In addition to any member appointed to the interim board under this section, any individual appointed under subsection 7 (1) shall become a member of the interim board on and after the day of their appointment.
- (6) The board of directors of the Commission shall designate one member of the interim board as chair of the interim board and one member as vice-chair.
- (7) The chair shall preside over the meetings of the interim board.
- (8) If the chair is absent or otherwise unable to act or if the office of the chair is vacant, the vice-chair shall act as and have all the powers of the chair.
- (9) A majority of the members of the interim board constitutes a quorum for meetings of the interim board and may exercise the powers of the interim board.
- (10) Sections 7, 8, 11, 13, 14, 15 and 16 apply to the interim board with necessary modifications.
- (11) Within two years after this section comes into force, the Minister shall appoint no fewer than five individuals as members of the board of directors of the Corporation in accordance with subsection 7 (1).
- (12) On the day that no fewer than five members have been appointed as required by subsection (11),
- (a) the board of directors of the Corporation shall be duly constituted for the purposes of section 6; and
- (b) all of the members of the interim board cease to be members of the board of directors of the Corporation unless an interim board member has been appointed to the board of directors of the Corporation in accordance with subsection 7 (1).

Conflict of interest

13. The board of directors of the Corporation shall develop and maintain a conflict of interest policy for the directors, officers and employees of the Corporation.

By-laws

14. (1) The board of directors of the Corporation may make by-laws regulating its proceedings and generally for the management of the affairs of the Corporation.

(2) Without limiting the generality of subsection (1), the board may make by-laws to,

- (a) set out the powers and duties of officers of the Corporation;
- (b) establish committees of the board; and
- (c) effect the orderly transaction of the business of the Corporation.

(3) The board shall not make a by-law relating to borrowing, investing or managing financial risks unless the by-law has been approved by the Minister and the Minister of Finance.

Delegation of powers and duties

15. (1) The board of directors of the Corporation may delegate in writing to a committee of the board or to an officer or employee of the Corporation any of the board's powers and duties other than the power to,

- (a) approve the Corporation's budget, including the budget for capital expenditures and staffing;
- (b) approve the Corporation's business plan, annual report and financial statements;
- (c) appoint or remove the executive director;
- (d) establish committees of the board and fill vacancies on those committees; or
- (e) make or repeal by-laws or resolutions of the Corporation.

(2) A delegation made under subsection (1) is subject to any conditions set out in the delegation.

Executive director

16. (1) The board of directors of the Corporation shall appoint an individual to serve as the Corporation's executive director.

(2) The executive director shall be responsible for the management and administration of the affairs of the Corporation, subject to the supervision and direction of its board.

(3) The executive director shall be an officer of the Corporation and by virtue of office, a member of the board not appointed under section 7 or section 12.

(4) The executive director may attend and participate at any meeting of the board but shall not have a vote with respect to any matter to be decided at the meeting or otherwise be included to constitute quorum.

(5) Despite subsections (3) and (4), the board may exclude the executive director from attending any board meeting if a matter to be discussed at the meeting involves the position, performance or functions and duties of the executive director.

Employees

17. (1) The Corporation may employ individuals as it considers necessary for the proper conduct of the business of the Corporation.

(2) The Corporation's job categories, salary ranges and terms and conditions of employment for its employees shall be the same as those established under subsection 7 (2) of the Act.

Agreements with Commission, personal information

18. (1) The Corporation may enter into written agreements with the Commission providing that the Commission, or any of its officers or employees, will provide services, advice, assistance, goods or other property to the Corporation.

(2) The Corporation shall take reasonable measures to ensure that any personal information it collects and maintains in connection with its activities is not collected, used or disclosed by the Commission except for the purpose of providing services under an agreement described in subsection (1) or as otherwise authorized by law.

(3) If an agreement described in subsection (1) relates to information technology services or the storing of information collected and maintained by the Corporation, the Corporation shall take reasonable measures to ensure that any of its information that includes personal information is maintained separately from any other information maintained by the Commission.

(4) The Corporation shall not, under an agreement described in subsection (1), give the Commission access to personal information it collects and maintains unless such access is reasonably necessary for the Commission to provide services under the agreement.

(5) In this section,

"personal information" has the same meaning as in the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

Revenue

19. (1) The Corporation shall make the following payments out of the revenue that it receives from all prescribed online lottery schemes and that it generates from the Corporation's conduct and management of those schemes in the following order of priority:

1. Payment of prizes and winnings to players.
2. Payment of the operating expenses of the Corporation.
3. Payment of money to the Commission under subsection (2).
4. Payments required to be made by the Corporation under an agreement relating to the distribution of a portion of the Corporation's revenues to First Nations of Ontario that is,
 - i. entered into by the province of Ontario and representatives of First Nations of Ontario, and
 - ii. approved by the Lieutenant Governor in Council on the recommendation of the Minister and the Minister of Finance.

(2) Subject to the approval of the Treasury Board, the Commission may direct the Corporation to pay to the Commission such money as it directs, and that money may be used for the purposes of the Commission.

(3) After making the payments required under subsection (1), the Corporation may make payments out of the remaining revenue described in that subsection for capital expenditures in relation to the Corporation's conduct and management of prescribed online lottery schemes.

(4) After making the payments required under subsection (1) and permitted under subsection (3), the Corporation shall pay the amount remaining from the revenue described in subsection (1) into the Consolidated Revenue Fund at such times and in such manner as the Minister of Finance may direct.

Publication of First Nations of Ontario agreements

20. The Minister shall publish any agreement described in paragraph 4 of subsection 19 (1), and any amendments to such agreements, on a Government of Ontario website.

Financial reporting

21. (1) The fiscal year of the Corporation is April 1 to March 31 of the following year.

(2) The accounts and financial transactions of the Corporation shall be audited annually by the Auditor General.

(3) The Minister may at any time appoint a licensed public accountant to audit the accounts and financial transactions of the Corporation or any of its subsidiaries for any period of time that the Minister specifies.

(4) If the Minister requires that an audit of the Corporation be conducted under subsection (3), the Corporation shall co-operate fully with the person performing the audit to facilitate the audit.

Annual report

22. (1) The Corporation shall prepare an annual report and provide it to the Minister and the Commission and make it available to the public.

(2) The Corporation shall comply with such directives as may be issued by the Management Board of Cabinet with respect to,

- (a) the form and content of the report;
- (b) when to provide the report to the Minister; and
- (c) when and how to make the report available to the public.

(3) The Corporation shall include such additional content in the report as the Minister or the Commission may require.

(4) The Minister shall table the report in the Assembly and shall comply with such directives as may be issued by the Management Board of Cabinet with respect to when to table it.

Access by Corporation to other records

23. (1) The Corporation shall ensure that any person with whom it has entered into a contract to provide for the operation of a gaming site that is an electronic channel, a prescribed online lottery scheme or a related business is required to make available immediately to the Corporation upon request all reports, accounts, records and other documents in respect of the operation of the gaming site that is an electronic channel, prescribed online lottery scheme or related business.

(2) The reports, accounts, records and other documents shall be deemed to form part of the accounts of the Corporation for the purpose of the *Auditor General Act*.

Application of *Business Corporations Act*

24. Section 132 (disclosure: conflict of interest), subsection 134 (1) (standards of care, etc., of directors, etc.) and section 136 (indemnification) of the *Business Corporations Act* apply, with necessary modifications, to the Corporation and its directors.

Commencement

25. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 7 (1) of Schedule 2 to the *Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

30/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 517/21

pris en vertu de la

**LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS, DU CANNABIS ET DES JEUX ET
LA PROTECTION DU PUBLIC**

pris le 5 juillet 2021

déposé le 6 juillet 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 juillet 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 24 juillet 2021**FILIALE DES LOTERIES — JEUX EN LIGNE ONTARIO****Interprétation**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«ministre» S'entend au sens de la partie I de la Loi. («Minister»)

«Société» Jeux en ligne Ontario créée en application de l'article 2. («Corporation»)

Création de la Société

2. Est créée, pour l'application du paragraphe 6.1 (1) de la Loi, une personne morale sans capital-actions appelée Jeux en ligne Ontario en français et iGaming Ontario en anglais.

Loteries en ligne prescrites

3. Pour l'application de la Loi et du présent règlement, une loterie offerte par l'entremise d'un site de jeu qui est un canal électronique exploité par un fournisseur inscrit comme exploitant sous le régime de la *Loi de 1992 sur la réglementation des jeux* est prescrite comme loterie en ligne.

Objets et fonctions prescrits

4. Pour l'application de l'alinéa 6.1 (1) b) de la Loi, les objets et fonctions suivants sont prescrits :

1. Accroître le développement économique de la province de l'Ontario.
2. Générer des recettes pour la province de l'Ontario.
3. Promouvoir le jeu responsable en ce qui concerne les loteries en ligne prescrites.

Pouvoirs nécessitant une approbation

5. La Société ne doit pas exercer les pouvoirs suivants sans l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil :

1. Créer une filiale.
2. Acquérir, détenir ou aliéner un intérêt sur des biens immeubles, sauf pour la location à bail de locaux pour bureaux.
3. Contracter des emprunts ou consentir une sûreté sur ses biens.

Conseil d'administration

6. (1) La Société se compose d'un conseil d'administration dont les membres sont nommés conformément au présent règlement.

(2) Le conseil se compose d'au plus sept membres, à l'exclusion du directeur général nommé en application du paragraphe 16 (1).

(3) Le conseil gère et surveille les activités et affaires de la Société.

Nomination des membres

7. (1) Le ministre nomme les membres du conseil d'administration de la Société sur la recommandation du conseil d'administration de la Commission.

(2) Lorsqu'il nomme des membres en application du paragraphe (1), le ministre veille à ce que la majorité du conseil ne soit pas composée d'administrateurs, de dirigeants ou d'employés de la Commission.

Admissibilité

8. (1) Le paragraphe 118 (1) (qualités requises des administrateurs) de la *Loi sur les sociétés par actions* s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'égard de la Société.

(2) Le particulier qui a été déclaré coupable de fraude ou d'une infraction similaire par un tribunal, au Canada ou à l'étranger, est inapte à être membre du conseil d'administration de la Société.

Présidence et vice-présidence

9. (1) Le ministre désigne un membre du conseil d'administration de la Société à la présidence et un membre à la vice-présidence.

(2) Le président dirige les réunions du conseil.

(3) En cas d'absence ou d'empêchement du président ou de vacance de son poste, le vice-président exerce les fonctions du président et dispose des mêmes pouvoirs que celui-ci.

(4) En cas d'absence du président et du vice-président, les membres présents nomment parmi eux un président intérimaire.

Quorum

10. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), la majorité des membres du conseil d'administration de la Société constitue le quorum aux réunions du conseil et peut en exercer les pouvoirs.

(2) Si le quorum nécessaire au vote sur une question n'est pas atteint uniquement parce qu'un membre du conseil n'a pas le droit d'assister à la réunion en raison d'un conflit d'intérêts, les autres membres sont réputés constituer le quorum aux fins du vote.

(3) Le quorum ne peut être constitué si la majorité des membres du conseil qui constitueraient autrement le quorum sont des administrateurs, des dirigeants ou des employés de la Commission.

Rémunération

11. Sous réserve de l'approbation du ministre, les membres du conseil d'administration de la Société touchent la rémunération fixée par résolution du conseil d'administration de la Commission.

Dispositions transitoires : conseil d'administration intérimaire

12. (1) Malgré le paragraphe 6 (2) et l'article 7, après l'entrée en vigueur du présent règlement, le conseil d'administration de la Commission nomme au plus trois particuliers, que le ministre a approuvés, à titre de membres du conseil d'administration intérimaire de la Société pour un mandat d'au plus deux ans.

(2) Si un particulier nommé en application du paragraphe (1) décède, démissionne du conseil intérimaire, voit sa nomination révoquée en vertu du paragraphe (4) ou devient inhabile d'une autre façon à continuer d'être membre du conseil intérimaire avant la fin de son mandat, le conseil d'administration de la Commission peut, sous réserve de l'approbation du ministre, nommer un remplaçant.

(3) Lorsqu'il nomme un particulier en application du présent article, le conseil d'administration de la Commission veille à ce qu'au plus un membre du conseil intérimaire soit un administrateur, un dirigeant ou un employé de la Commission.

(4) Sous réserve de l'approbation du ministre, le conseil d'administration de la Commission peut révoquer toute nomination faite en application du présent article.

(5) En plus des membres nommés au conseil intérimaire en application du présent article, les particuliers nommés en application du paragraphe 7 (1) deviennent membres du conseil intérimaire à compter du jour de leur nomination.

(6) Le conseil d'administration de la Commission désigne un membre du conseil intérimaire à la présidence du conseil intérimaire et un membre à la vice-présidence.

(7) Le président préside les réunions du conseil intérimaire.

(8) En cas d'absence ou d'empêchement du président ou de vacance de son poste, le vice-président possède les pouvoirs et exerce les fonctions de celui-ci.

(9) La majorité des membres du conseil intérimaire constitue le quorum pour les réunions du conseil intérimaire et peut en exercer les pouvoirs.

(10) Les articles 7, 8, 11, 13, 14, 15 et 16 s'appliquent au conseil intérimaire, avec les adaptations nécessaires.

(11) Dans les deux ans qui suivent l'entrée en vigueur du présent article, le ministre nomme au moins cinq particuliers comme membres du conseil d'administration de la Société conformément au paragraphe 7 (1).

(12) Le jour où au moins cinq membres ont été nommés comme l'exige le paragraphe (11) :

a) le conseil d'administration de la Société est dûment constitué pour l'application de l'article 6;

b) tous les membres du conseil intérimaire cessent d'être membres du conseil d'administration de la Société, sauf si un membre du conseil intérimaire a été nommé au conseil d'administration de la Société conformément au paragraphe 7 (1).

Conflit d'intérêts

13. Le conseil d'administration de la Société élabore et maintient une politique en matière de conflit d'intérêts à l'intention de ses administrateurs, dirigeants et employés.

Règlements administratifs

14. (1) Le conseil d'administration de la Société peut adopter des règlements administratifs régissant ses travaux et, de façon générale, la gestion des affaires de la Société.

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), le conseil peut, par règlement administratif :

- a) énoncer les pouvoirs et fonctions des dirigeants de la Société;
- b) créer des comités du conseil;
- c) assurer la bonne marche des affaires de la Société.

(3) Le conseil ne doit pas adopter de règlement administratif qui traite des questions d'emprunt, de placement ou de gestion des risques financiers sauf s'il a été approuvé par le ministre et le ministre des Finances.

Délégation des pouvoirs et fonctions

15. (1) Le conseil d'administration de la Société peut déléguer ses pouvoirs et fonctions par écrit à un de ses comités ou à un dirigeant ou employé de la Société, sauf les pouvoirs suivants :

- a) approuver le budget de la Société, y compris le budget des dépenses en immobilisations et de dotation en personnel;
- b) approuver le plan d'activités, le rapport annuel et les états financiers de la Société;
- c) nommer ou destituer le directeur général;
- d) constituer les comités du conseil d'administration et pourvoir aux vacances au sein de ces comités;
- e) adopter ou abroger les règlements administratifs ou résolutions de la Société.

(2) La délégation faite en vertu du paragraphe (1) est assujettie aux conditions énoncées dans l'acte de délégation.

Directeur général

16. (1) Le conseil d'administration de la Société nomme un particulier au poste de directeur général de la Société.

(2) Le directeur général est chargé de la gestion et de l'administration des affaires de la Société, sous la supervision et la direction du conseil.

(3) Le directeur général est un dirigeant de la Société et est d'office un membre du conseil non nommé en application de l'article 7 ou de l'article 12.

(4) Le directeur général peut assister aux réunions du conseil et y participer. Toutefois, il n'a pas droit de vote relativement aux questions qui doivent y être décidées et ne doit pas être autrement inclus pour constituer le quorum.

(5) Malgré les paragraphes (3) et (4), le conseil peut exclure le directeur général d'une réunion si une question qui doit y être débattue concerne son poste, son rendement ou ses fonctions.

Employés

17. (1) La Société peut employer les particuliers qu'elle estime nécessaires à son bon fonctionnement.

(2) Les catégories d'emplois, les grilles de salaires et les conditions d'emploi à l'intention des employés de la Société sont les mêmes que celles qui sont créées en application du paragraphe 7 (2) de la Loi.

Accords avec la Commission : renseignements personnels

18. (1) La Société peut conclure avec la Commission des accords écrits prévoyant que cette dernière, ou un de ses dirigeants ou employés, lui fournira des services, des conseils, de l'aide, des objets ou d'autres biens.

(2) La Société prend des mesures raisonnables pour faire en sorte que les renseignements personnels qu'elle recueille et tient dans le cadre de ses activités ne soient recueillis, utilisés ou divulgués par la Commission que dans le but de fournir des services aux termes d'un accord visé au paragraphe (1) ou comme cela est légalement autorisé par ailleurs.

(3) Si un accord visé au paragraphe (1) se rapporte aux services de technologie de l'information ou au stockage des renseignements recueillis ou tenus par elle, la Société prend des mesures raisonnables pour faire en sorte que tous ses renseignements qui comprennent des renseignements personnels soient tenus séparément de tout autre renseignement tenu par la Commission.

(4) La Société ne doit pas, dans le cadre d'un accord visé au paragraphe (1), donner à la Commission accès aux renseignements personnels qu'elle recueille et tient, à moins que cet accès soit raisonnablement nécessaire pour que la Commission puisse fournir des services aux termes de cet accord.

(5) La définition qui suit s'applique au présent article.

«renseignements personnels» S'entend au sens de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*.

Recettes

19. (1) La Société fait les paiements suivants sur les recettes qu'elle tire de l'ensemble des loteries en ligne prescrites et qu'elle génère de la mise sur pied et de l'administration de ces loteries, selon l'ordre de priorité suivant :

1. Le paiement des prix et des prix en argent aux joueurs.
2. Le paiement des frais de fonctionnement de la Société.
3. Le versement de sommes à la Commission en vertu du paragraphe (2).
4. Les paiements que la Société est tenue de faire aux termes d'un accord qui porte sur la remise d'une partie de ses recettes aux Premières Nations de l'Ontario et qui, à la fois :
 - i. est conclu entre la province de l'Ontario et des représentants des Premières Nations de l'Ontario,
 - ii. est approuvé par le lieutenant-gouverneur en conseil sur la recommandation du ministre et du ministre des Finances.

(2) Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, la Commission peut ordonner à la Société de lui verser les sommes qu'elle fixe, lesquelles peuvent être utilisées aux fins de la Commission.

(3) Après avoir fait les paiements exigés par le paragraphe (1), la Société peut faire des paiements sur le reste des recettes mentionnées à ce paragraphe au titre de dépenses en immobilisations relatives à la mise sur pied et à l'administration de loteries en ligne prescrites par la Société.

(4) Après avoir fait les paiements exigés par le paragraphe (1) et autorisés par le paragraphe (3), la Société verse au Trésor le reste des recettes visées au paragraphe (1) aux moments et de la manière que fixe le ministre des Finances.

Publication d'accords avec les Premières Nations de l'Ontario

20. Le ministre publie sur un site Web du gouvernement de l'Ontario les accords visés à la disposition 4 du paragraphe 19 (1) et les modifications qui leur sont apportées.

Rapports financiers

21. (1) L'exercice de la Société commence le 1^{er} avril et se termine le 31 mars de l'année suivante.

(2) Le vérificateur général vérifie chaque année les comptes et les opérations financières de la Société.

(3) Le ministre peut nommer à n'importe quel moment un expert-comptable titulaire d'un permis pour vérifier les comptes et les opérations financières de la Société ou de l'une ou l'autre de ses filiales à l'égard de la période qu'il précise.

(4) Si le ministre exige la vérification visée au paragraphe (3), la Société collabore pleinement avec la personne chargée de l'effectuer afin de faciliter la vérification.

Rapport annuel

22. (1) La Société établit un rapport annuel qu'elle présente au ministre et à la Commission et qu'elle met à la disposition du public.

(2) La Société se conforme aux directives données par le Conseil de gestion du gouvernement à l'égard de ce qui suit :

- a) la forme et le contenu du rapport;
- b) le moment où il faut remettre le rapport au ministre;
- c) le moment où il faut mettre le rapport à la disposition du public et la manière de le faire.

(3) La Société inclut dans le rapport les éléments supplémentaires qu'exige le ministre ou la Commission.

(4) Le ministre dépose le rapport devant l'Assemblée et se conforme aux directives données par le Conseil de gestion du gouvernement à l'égard du moment où il faut le déposer.

Accès à d'autres dossiers par la Société

23. (1) La Société veille à ce que les personnes avec lesquelles elle a conclu un contrat en vue de l'exploitation d'un site de jeu qui est un canal électronique, d'une loterie en ligne prescrite ou d'une entreprise connexe soient tenues de mettre immédiatement à sa disposition, sur demande, tous les rapports, comptes, dossiers et autres documents se rattachant à l'exploitation du site, de la loterie ou de l'entreprise.

(2) Les rapports, comptes, dossiers et autres documents sont réputés faire partie des comptes de la Société pour l'application de la *Loi sur le vérificateur général*.

Application de la *Loi sur les sociétés par actions*

24. L'article 132 (divulgence d'un conflit d'intérêts), le paragraphe 134 (1) (devoirs des administrateurs, etc.) et l'article 136 (indemnisation) de la *Loi sur les sociétés par actions* s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à la Société ainsi qu'à ses administrateurs.

Entrée en vigueur

25. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 7 (1) de l'annexe 2 de la *Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

30/21

ONTARIO REGULATION 518/21

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: July 7, 2021 (2:30 p.m.)
 Filed: July 7, 2021
 Published on e-Laws: July 8, 2021
 Printed in *The Ontario Gazette*: July 24, 2021

Amending O. Reg. 25/21
 (EXTENSIONS OF ORDERS)

1. The Table to section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 25/21 is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
1.	Order in Council filed as O. Reg. 8/21 (Enforcement of COVID-19 Measures), made on January 12, 2021	July 14, 2021	July 28, 2021
2.	Order in Council filed as O. Reg. 55/21 (Compliance Orders for Retirement Homes), made on February 5, 2021	July 14, 2021	July 28, 2021
3.	Order in Council filed as O. Reg. 305/21 (Regulated Health Professionals), made on April 21, 2021	July 14, 2021	July 28, 2021

30/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 518/21

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 7 juillet 2021 (14 h 30)
 déposé le 7 juillet 2021
 publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juillet 2021
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 24 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 25/21
 (PROROGATION DES DÉCRETS)

1. Le tableau de l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 25/21 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
1.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 8/21 (Exécution de mesures liées à la COVID-19), pris le 12 janvier 2021	14 juillet 2021	28 juillet 2021
2.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 55/21 (Ordres de conformité à l'égard des maisons de retraite), pris le 5 février 2021	14 juillet 2021	28 juillet 2021
3.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 305/21 (Professionnels de la santé réglementés), pris le 21 avril 2021	14 juillet 2021	28 juillet 2021

30/21

ONTARIO REGULATION 519/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: July 7, 2021

Filed: July 7, 2021

Published on e-Laws: July 8, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 24, 2021

Amending O. Reg. 263/20

(RULES FOR AREAS IN STEP 2)

1. Section 2 of Schedule 1 to Ontario Regulation 263/20 is amended by adding the following subsection:

(8) Where directives, policies or guidance that apply to a long-term care home within the meaning of the *Long-Term Care Homes Act, 2007* are issued by the Office of the Chief Medical Officer of Health, the Minister of Long-Term Care or Ministry of Long-Term Care, such directives, policies or guidance apply despite anything in this Order.

2. (1) Subsection 1 (1) of Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out “sections 2 to 6” in the portion before clause (a) and substituting “sections 2 to 5”.

(2) Subsection 1 (2) of Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out “sections 4 to 6” at the end and substituting “sections 4 and 5”.

(3) Section 3.1 of Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out “subclause 1 (1) (b) (ii)” in the portion before clause (a) and substituting “subclauses 1 (1) (b) (ii) and 1 (1) (c) (ii)”.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

30/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 519/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 7 juillet 2021

déposé le 7 juillet 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juillet 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 24 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 263/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 2)

1. L'article 2 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 263/20 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(8) Lorsque des directives, des politiques ou des orientations s'appliquant aux foyers de soins de longue durée au sens de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* sont établies par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, le ministre des Soins de longue durée ou le ministère des Soins de longue durée, ces directives, politiques ou orientations s'appliquent malgré toute autre disposition du présent décret.

2. (1) Le paragraphe 1 (1) de l'annexe 3 du Règlement est modifié par remplacement de «articles 2 à 6» par «articles 2 à 5» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le paragraphe 1 (2) de l'annexe 3 du Règlement est modifié par remplacement de «articles 4 à 6» par «articles 4 à 5» à la fin du paragraphe.

(3) L'article 3.1 de l'annexe 3 du Règlement est modifié par remplacement de «au sous-alinéa 1 (1) b) (ii)» par «aux sous-alinéas 1 (1) b) (ii) et 1 (1) c) (ii)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

30/21

ONTARIO REGULATION 520/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: July 9, 2021

Filed: July 9, 2021

Published on e-Laws: July 9, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 24, 2021

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 3)

**1. The English version of the title of Ontario Regulation 364/20 is revoked and the following substituted:
RULES FOR AREAS AT STEP 3****2. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:****Application**

3. This Order applies to the areas listed in Schedule 3 to Ontario Regulation 363/20 (Steps of Reopening) made under the Act.

3. Sections 3.1 to 3.3 of the Regulation are revoked.**4. Subsections 4 (2) and (3) of the Regulation are revoked.**

5. (1) Subsection 1 (3) of Schedule 1 of the Regulation is amended by striking out “sections 2 to 8” and substituting “sections 1 to 7”.

(2) Subsection 1 (6) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “section 8.1” and substituting “section 18.”

(3) Subsection 2 (3.1) of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

(3.1) The person responsible for a business or organization that is open shall ensure that any person in the indoor area of the premises of the business or organization, or in a vehicle that is operating as part of the business or organization, wears a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin during any period when they are in the indoor area unless subsection (4) applies to the person in the indoor area.

(4) Subsection 2 (4) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(4) Where there is any requirement under this Order that a person wear a mask or face covering, the requirement does not apply to a person who,

.

(5) Subsection 2 (4) of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following clause:

(c.1) is attending a day camp or overnight camp for children that is in compliance with section 19 of Schedule 2;

(6) Subsection 2 (5) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “Subsection (4)” at the beginning and substituting “Subsection (3.1)”.

(7) Section 2 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) Where directives, policies or guidance that apply to a long-term care home within the meaning of the *Long-Term Care Homes Act, 2007* are issued by the Office of the Chief Medical Officer of Health, the Minister of Long-Term Care or the Ministry of Long-Term Care, such directives, policies or guidance apply despite anything in this Order.

(8) Section 3 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:**Capacity limits for businesses or facilities open to the public**

3. (1) Subject to any other requirements set out in this Order with respect to capacity limits, the person responsible for a place of business or facility that is open to the public shall limit the number of members of the public in the place of business or facility so that the members of the public are able to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the business or facility.

(2) For the purposes of this Order, the maximum number of members of the public permitted in a business or facility that is operating in an outdoor setting at 75 per cent capacity is determined by taking the total square metres of area accessible to the public, dividing that number by 1.33, and rounding the result down to the nearest whole number.

(3) For the purposes of this Order, the maximum number of members of the public permitted in a business or facility, or part of a business or facility, that is operating in an indoor setting at 50 per cent capacity is determined by taking 50 per cent of the maximum occupant load of the business or facility, or part of a business or facility, as applicable, as calculated in accordance with Ontario Regulation 213/07 (Fire Code), made under the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*.

(4) For the purposes of this Order, the maximum number of members of the public permitted in a business or facility, or part of a business or facility, that is operating in an indoor setting at 25 per cent capacity is determined by taking 25 per cent of the maximum occupant load of the business or facility, or part of a business or facility, as applicable, as calculated in accordance with Ontario Regulation 213/07 (Fire Code), made under the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*.

(5) For greater certainty, subsection (1) does not require persons who are in compliance with public health guidance on households to maintain a physical distance of at least two metres from each other while in a place of business or facility.

(6) Subsection (1) does not apply to schools and private schools within the meaning of the *Education Act* that are,

(a) operating in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health; or

(b) operated by,

(i) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada,

(ii) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada, or

(iii) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

(9) Section 3.1 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Requirements that apply to individuals

3.1 (1) Every person on the premises of a business or organization that is open shall wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin during any period in which they are in an indoor area of the premises.

(2) Every person shall wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin during any period in which they are,

(a) in attendance at an indoor organized public event permitted by this Order; and

(b) within two metres of another individual who is not part of their household.

(3) Subsections (1) and (2) do not require a person to wear a mask or face covering if they are subject to an exception set out in subsection 2 (4).

(4) Every member of the public in an indoor place of business or facility that is open to the public, and every person in attendance at an indoor organized public event permitted by this Order, shall maintain a physical distance of at least two metres from every other person, except from their caregiver or from members of the person's household.

(5) The physical distancing described in subsection (4) is not required,

(a) where necessary to complete a transaction or to receive a service, if the member of the public wears a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin or is subject to an exception set out in subsection 2 (4);

(b) when attending a day camp or overnight camp for children that is in compliance with section 19 of Schedule 2;

(c) when passing one another in a confined location, such as in a hallway or aisle, if the member of the public wears a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin or is subject to an exception set out in subsection 2 (4); and

(d) in situations where another provision of this Order expressly authorizes persons to be closer than two metres from each other.

(6) For greater certainty, nothing in subsection (5) affects the obligation of persons who provide services to comply with subsection 2 (7).

(10) Section 3.2 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Physical distancing and masks or face coverings in lines, etc.

3.2 (1) The person responsible for a business or place that is open must not permit patrons to line up or congregate outside of the business or place, or at an outdoor attraction or feature within the business or place, unless they are maintaining a physical distance of at least two metres from other groups of persons.

(2) The person responsible for a business or place that is open must not permit patrons to line up inside an indoor part of the business or place unless they are,

- (a) maintaining a physical distance of at least two metres from other groups of persons; and
- (b) wearing a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4).

(3) This section does not apply with respect to day camps or overnight camps for children that are in compliance with section 19 of Schedule 2.

(11) Subsection 3.3 (3) of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Without limiting the generality of subsection (2), the safety plan shall describe how the requirements of this Order will be implemented in the location including by screening, physical distancing, masks or face coverings, cleaning and disinfecting of surfaces and objects, the wearing of personal protective equipment and preventing and controlling crowding.

(3.1) For a business, place or event referred to in sections 1, 2, 9, 16, 22 to 28, 32 or 33 of Schedule 2, the safety plan shall also include information as to how the business, place or event will,

- (a) prevent gatherings and crowds in the business or place or at the event;
- (b) ensure that section 3.2 of this Schedule is complied with in the business or place or at the event; and
- (c) mitigate the risk of any interactive activities, exhibits or games that may be included in the business or place or at the event.

(12) Sections 4 to 8 of Schedule 1 to the Regulation are revoked and the following substituted:

Meeting or event space, conference centres, convention centres

4. (1) The person responsible for a business or place that is open, including a conference centre or convention centre, may rent out indoor or outdoor meeting or event space if the business or place complies with the following conditions:

1. The total number of members of the public permitted to be in an indoor portion of the rentable meeting or event space at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the indoor portion of the rentable meeting or event space and in any event may not exceed 50 per cent capacity, as arrived at by taking 50 per cent of the capacity of every room in the rentable meeting or event space, as determined in accordance with subsection 3 (3) of this Schedule, and totalling the result, or 1,000 persons, whichever is less.
2. The number of members of the public permitted to be in a particular room in the indoor portion of the rentable meeting or event space at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the room and in any event may not exceed 50 per cent capacity of the room in the rentable meeting or event space, as determined in accordance with subsection 3 (3) of this Schedule, and the total capacity for the particular room cannot be added to increase the total capacity of the indoor portion of the rentable meeting or event space permitted under paragraph 1 of this subsection.
3. The total number of members of the public permitted to be in an outdoor portion of the rentable meeting or event space at any one time may not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of this Schedule, or 5,000 persons, whichever is less.
4. The person responsible for the establishment must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.
5. The rented space must be configured so that patrons seated at different tables are separated by,
 - i. a distance of at least two metres, or
 - ii. plexiglass or some other impermeable barrier.
6. Rooms must be separated by a partition with a hard, non-porous surface that can be easily and routinely cleaned and disinfected.
7. The person responsible for the business or place must actively screen individuals in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the indoor premises of the business or place.
8. The person responsible for the business or place must,
 - i. record the name and contact information of every member of the public who attends a meeting or event,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and

iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

(2) Paragraphs 1, 2, 3, 5, 7 and 8 of subsection (1) do not apply if the business or place is rented out,

(a) for a day camp or overnight camp for children described in section 19 of Schedule 2;

(b) to a provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*;

(c) for the purpose of the provision of social services;

(d) for the purpose of delivering or supporting the delivery of court services;

(e) for operations by or on behalf of a government; or

(f) for the purpose of delivering or supporting the delivery of government services.

(3) Paragraphs 1 and 2 of subsection (1) do not apply if the business or place is rented out to participants in an international single sport event hosted by a national sport organization that is either funded by Sport Canada or recognized by the Canadian Olympic Committee or the Canadian Paralympic Committee.

(4) Paragraphs 1 and 2 of subsection (1) do not apply if the business or place is rented out to participants in a sport league or association identified in Column 2 of the Tables to this subsection that is associated with the sport identified in Column 3 of the Tables to this subsection:

TABLE 1
PROFESSIONAL SPORT LEAGUES OR ASSOCIATIONS

Column 1	Column 2 Professional Sport Leagues or Associations	Column 3 Sport
1.	American Hockey League	Hockey
2.	Canadian Elite Basketball League	Basketball
3.	Canadian Football League	Football
4.	Canadian Premier League	Soccer
5.	Major League Baseball	Baseball
6.	Major League Soccer	Soccer
7.	NBA G League	Basketball
8.	National Basketball Association	Basketball
9.	National Hockey League	Hockey
10.	National Lacrosse League	Lacrosse
11.	National Women's Hockey League	Hockey
12.	Professional Women's Hockey Players Association	Hockey
13.	USL League 1	Soccer

TABLE 2
ELITE AMATEUR SPORT LEAGUES OR ASSOCIATIONS

Column 1	Column 2 Elite Amateur Sport Leagues or Associations	Column 3 Sport
1.	Canadian Hockey League	Hockey
2.	Elite Baseball League of Ontario U 18 Division	Baseball
3.	League 1 Ontario	Soccer
4.	Ontario Junior "A" Lacrosse League	Lacrosse
5.	Ontario Scholastic Basketball Association	Basketball
6.	Ontario Women's Field Lacrosse U 19 "A" League	Lacrosse
7.	Provincial Women's Hockey League	Hockey

Tents, canopies, retractable roofs, etc.

5. (1) The person responsible for a business or place that is open shall ensure that,

(a) if an outdoor area of the business or place is covered by a roof, canopy, tent, awning or other element, at least two full sides of the entire outdoor area are open to the outdoors and are not substantially blocked by any walls or other impermeable physical barriers; and

(b) if an outdoor area at the business or place is equipped with a retractable roof and the roof is retracted, at least one full side of the outdoor area is open to the outdoors and is not substantially blocked by any walls or other impermeable physical barriers.

(2) In the case of an event referred to in section 28 of Schedule 2 that is held outdoors, the requirement set out in subsection (1) applies to the person responsible for the business that hosts the event.

(3) Clause (1) (b) does not apply with respect to the Rogers Centre in Toronto.

Live entertainment: requirements

6. (1) The person responsible for a business or place that is open shall ensure that, if live entertainment is performed for spectators at the business or place, the performers maintain a physical distance of at least two metres from any spectators or are separated from any spectators by plexiglass or some other impermeable barrier.

(2) In the case of an event referred to in section 28 of Schedule 2 that is held outdoors, the requirement set out in subsection (1) applies to the person responsible for the business that hosts the event.

Cleaning requirements

7. (1) The person responsible for a business or place that is open shall ensure that,

- (a) any washrooms, locker rooms, change rooms, showers or similar amenities made available to the public are cleaned and disinfected as frequently as is necessary to maintain a sanitary condition; and
- (b) any equipment that is rented to, provided to or provided for the use of members of the public must be cleaned and disinfected as frequently as is necessary to maintain a sanitary condition.

(2) For greater certainty, clause (1) (b) applies to computers, electronics and other machines or devices that members of the public are permitted to operate.

6. (1) Schedule 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 2
SPECIFIC RULES

Food and drink

Restaurants, bars, etc.

1. (1) Restaurants, bars, food trucks, concession stands and other food or drink establishments may open if they comply with the following conditions:

- 1. The total number of patrons permitted to be seated at the establishment, whether indoors or outdoors, must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person at the establishment.
- 2. The establishment must be configured so that patrons seated at different tables are separated by,
 - i. a distance of at least two metres, or
 - ii. plexiglass or some other impermeable barrier.
- 3. The person responsible for the establishment must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.
- 4. The person responsible for the establishment must actively screen any dine-in patrons in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the establishment.
- 5. The person responsible for the establishment must,
 - i. record the name and contact information of every patron that enters an area of the establishment, unless the patron temporarily enters the area to place, pick up or pay for a takeout order,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
- 6. No patron shall dance at the establishment.

(2) For greater certainty, the person responsible for the establishment must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

(3) Paragraphs 4 and 5 of subsection (1) do not apply with respect to an establishment which requires all dine-in patrons to order or select their food or drink at a counter, food bar or cafeteria line and pay before receiving their order.

(4) Paragraphs 1, 3 and 4 of subsection (1) do not apply,

- (a) with respect to establishments on hospital premises or in an airport; or

- (b) with respect to an establishment located within a business or place if the only patrons permitted at the establishment are persons who perform work for the business or place in which the establishment is located.
- (5) For greater certainty, any business, place, facility or establishment at which food or drink is sold or served, including those referred to in section 4 of Schedule 1 and in sections 4 and 5, paragraph 1 of section 18, and sections 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 32 and 33 of this Schedule, is a food or drink establishment to which this section applies,
 - (a) at any time when food or drink is served or sold at the business, place, facility or establishment; and
 - (b) in any part of the business, place, facility or establishment where the food or drink is served or sold.
- (6) For greater certainty, a restaurant, bar, food truck, concession stand or other food or drink establishment that is in compliance with the conditions set out in subsection (1) may open in any business or place that is otherwise permitted to open under this Order.
- (7) For greater certainty, this section does not apply to food or drink establishments where dance facilities are provided, during a time when patrons are permitted to make use of the dance facilities.
- (8) The physical distancing described in subsections 3 (1) and 3.1 (4) of Schedule 1 is not required when patrons are seated together at a table in a food or drink establishment.

Food or drink establishments with dance facilities

2. (1) Food or drink establishments where dance facilities are provided, including nightclubs, restoclubs and other similar establishments, may open if they comply with the following conditions during any time when patrons are permitted to make use of the dance facilities:

1. In the case of an indoor establishment, the total number of members of the public permitted to be in the establishment at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the establishment and in any event may not exceed 25 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (4) of Schedule 1, or 250 persons, whichever is less.
 2. In the case of an outdoor establishment, the total number of members of the public permitted to be at the establishment at any one time may not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1, or 5,000 persons, whichever is less.
 3. The establishment must be configured so that patrons seated at different tables are separated by,
 - i. a distance of at least two metres, or
 - ii. plexiglass or some other impermeable barrier.
 4. Every patron in an outdoor establishment must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1, or are seated with members of their own household only, and every member of the household is seated at least two metres from every person outside their household.
 5. The person responsible for the establishment must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.
 6. The person responsible for the establishment must actively screen patrons in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the premises of the establishment.
 7. The person responsible for the establishment must,
 - i. record the name and contact information of every patron that enters an area of the establishment,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
- (2) For the purposes of paragraph 4 of subsection (1), the references to “indoor area” in clauses 2 (4) (i) and (l) of Schedule 1 shall be read as “outdoor area”, and for greater certainty patrons are permitted to remove a mask or face covering temporarily to consume food or drink, or as may be necessary for the purposes of health and safety.
- (3) For greater certainty, the person responsible for the establishment must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.
- (4) Subsection 3.1 (4) of Schedule 1 continues to apply to patrons of the dance facility, except when physical distancing cannot be maintained while participating in the activities for which patrons normally frequent such an establishment.
- (5) The physical distancing described in subsections 3 (1) and 3.1 (4) of Schedule 1 is not required when patrons are seated together at a table in an establishment to which this section applies.

Services

Public libraries, exception to capacity rule

3. Subsection 3 (1) of Schedule 1 does not apply to any part of a public library that is used,
- (a) for a day camp or overnight camp for children described in section 19;
 - (b) by a provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*; or
 - (c) for the purpose of the provision of social services.

Community centres and multi-purpose facilities

4. (1) Community centres and multi-purpose facilities may open to permit space to be used for any purpose if they comply with the following conditions:

- 1. Any indoor or outdoor sports or recreational fitness activities must be in compliance with section 16.
- (2) Subsection 3 (1) of Schedule 1 does not apply to any part of the community centre or multi-purpose facility that is used,
 - (a) for a day camp or overnight camp for children described in section 19;
 - (b) by a provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*; or
 - (c) for the purpose of the provision of social services.

Short-term rentals

5. Businesses providing short-term rental accommodation may open if they comply with the following condition:

- 1. Any indoor fitness centres or other indoor recreational facilities that are part of the operation of these businesses must be in compliance with section 16.

Hotels, motels, etc.

6. Hotels, motels, lodges, cabins, cottages, resorts and other shared rental accommodation, including student residences, may open if they comply with the following condition:

- 1. Any indoor fitness centres or other indoor recreational facilities that are part of the operation of these businesses must be in compliance with section 16.

Real estate agencies

7. For greater certainty, subsection 3 (1) of Schedule 1 applies to any open house events a real estate agency hosts, provides or supports.

Personal care services

8. (1) Personal care services relating to the hair or body, including hair salons and barbershops, manicure and pedicure salons, aesthetician services, piercing services, tanning salons, spas and tattoo studios, may open if they comply with the following conditions:

- 1. Persons who provide personal care services in the business must wear appropriate personal protective equipment.
- 2. For greater certainty, subsection 3 (1) of Schedule 1 must be complied with.
- 3. The person responsible for the establishment must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.
- 4. Oxygen bars must be closed.
- 5. Individuals must be actively screened in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the establishment.
- 6. No member of the public may be permitted to enter the premises except by appointment.
- (2) Subsection (1) does not apply to hair and makeup services described in section 20.

Personal physical fitness trainers

9. (1) Personal physical fitness trainers may open if they comply with the following conditions:

- 1. The number of patrons permitted indoors,
 - i. must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in an indoor space, and

- ii. in any event may not exceed 50 per cent of the capacity of the indoor space where the services are provided, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1, if the services are provided in an indoor space where a maximum occupant load applies under Ontario Regulation 213/07 (Fire Code), made under the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*.
 - 2. The personal physical fitness trainer must,
 - i. record the name and contact information of every member of the public whom they are providing services to,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
 - 3. The personal physical fitness trainer must actively screen individuals in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they engage in personal physical fitness training activities.
- (2) For greater certainty, the personal physical fitness trainer must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.
- (3) For greater certainty, any person who is engaged in physical fitness training activities indoors must maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the establishment except from their caregiver or from members of the person's household.
- (4) For greater certainty, subsection 3.1 (1) of Schedule 1 applies to persons who are engaged in physical fitness training activities indoors, unless they are subject to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of that Schedule, including the one set out in subclause (i) (ii) of that subsection.

Shopping and retail

Retailers

10. (1) Businesses that engage in retail sales to the public may open if they comply with the following conditions:
- 1. The person responsible for the establishment must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.
 - 2. If the business permits members of the public to test drive any vehicles, boats or watercraft,
 - i. the members of the public must be actively screened in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they participate in the test drive, and
 - ii. all participants in the test drive must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1.
- (2) For greater certainty, the total number of patrons permitted indoors in the establishment must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the establishment.
- (3) Despite subsection 32 (2) of Ontario Regulation 268/18 (General) made under the *Smoke-Free Ontario Act, 2017*, a person responsible for a specialty vape store as defined in that Regulation that is permitted to be open in accordance with the conditions described in subsection (1) shall not permit an electronic cigarette to be used for the purpose of sampling a vapour product in the specialty vape store.
- (4) Cannabis retail stores operating under the authority of a retail store authorization issued under the *Cannabis Licence Act, 2018* may open if they comply with the conditions set out in subsection (1) and provide products to patrons through in-person sales or through an alternative method of sale, such as curbside pick-up or delivery.

Shopping malls

11. Shopping malls may open if the person responsible for the shopping mall ensures that the following conditions are complied with:
- 1. Members of the public who enter the shopping mall must not be permitted to loiter in any area of the shopping mall.
 - 2. The number of members of the public in the shopping mall at any one time must not exceed the total capacity determined by taking the sum of the capacities of every business in the mall, as permitted under subsection 10 (2).

Education

Schools and private schools

12. (1) Schools and private schools within the meaning of the *Education Act* shall not provide in-person teaching or instruction.

(2) Despite subsection (1), schools and private schools within the meaning of the *Education Act* may open to the extent necessary,

- (a) to facilitate the operation of a child care centre within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*;
- (b) to allow staff of the school or private school to provide remote teaching, instruction or support to pupils, so long as the school or private school operates in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health;
- (c) to provide in-person instruction to pupils with special education needs who cannot be accommodated through remote learning and who wish to attend a school or their private school for in-person instruction, so long as the school or private school operates in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health;
- (d) to facilitate the operation of a day camp or overnight camp for children described in section 19; or
- (e) to facilitate the operation of an EarlyON Child and Family Centre.

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to schools that meet the condition set out in subsection (4) and that are operated by,

- (a) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada;
- (b) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada; or
- (c) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

(4) A school described in subsection (3) may open if it meets the following condition:

- 1. If a person who holds a study permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) and who entered Canada on or after November 17, 2020 attends the school, in-person teaching or instruction may only be provided to that person if the school or private school,
 - i. has a plan respecting COVID-19 that has been approved by the Minister of Education, and
 - ii. operates in accordance with the approved plan.

(5) If a board within the meaning of the *Education Act* offers a personal support worker training program through adult and continuing education, the rules in subsection 13 (1) apply to the program.

(6) For greater certainty, recreational amenities and facilities used for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities on the premises of a school or private school may open, as long as they are in compliance with section 16.

Post-secondary institutions

13. (1) Post-secondary institutions may open to provide in-person teaching or instruction if they comply with the following conditions:

- 1. The instructional space must be operated to enable students to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the instructional space, except where necessary for teaching and instruction that cannot be effectively provided if physical distancing is maintained.
- 2. The total number of students permitted to be in each instructional space in the institution at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the space, and in any event cannot exceed,
 - i. if the instructional space is indoors, the lesser of the following:
 - A. 50 per cent of the capacity of the instructional space, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1, or
 - B. 1,000 persons, and
 - ii. if the instructional space is outdoors, the lesser of the following:
 - A. 15,000 persons, or
 - B. 75 per cent of the capacity of the instructional space, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1.

(2) In this section,

“post-secondary institution” means,

- (a) a university,
- (b) a college of applied arts and technology,

- (c) a private career college,
- (d) an Indigenous Institute prescribed for the purposes of section 6 of the *Indigenous Institutes Act, 2017*,
- (e) an institution that is authorized to grant a degree by an Act of the Legislature,
- (f) a person who is delivering in-person teaching or instruction in accordance with a consent given under section 4 of the *Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000*,
- (g) a person approved to provide training for apprenticeship programs under paragraph 5 of section 64 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*, or
- (h) any other institution that is a designated learning institution within the meaning of section 211.1 of the *Immigration and Refugee Protection Regulations* (Canada), other than a school or private school within the meaning of the *Education Act*.

Businesses that provide teaching and instruction

14. Businesses that provide in-person teaching and instruction may open if they comply with the following conditions:

- 1. The space for any in-person teaching or instruction must be operated to enable students to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the space, except where necessary for teaching and instruction that cannot be effectively provided if physical distancing is maintained.
- 2. The total number of students permitted to be in each instructional space at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the space, and in any event,
 - i. if the space is indoors cannot exceed 50 per cent of the capacity of the instructional space as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1, or 1,000 persons, whichever is less, and
 - ii. if the space is outdoors cannot exceed 75 per cent of the capacity of the instructional space, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1, or 15,000 persons, whichever is less.
- 3. Students must be actively screened in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the business.
- 4. The person responsible for the business shall,
 - i. record the name and contact information of every student who attends the in-person teaching and instruction,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

Driving instruction

15. (1) Businesses that provide driving instruction in a motor vehicle may open if they comply with the following conditions:

- 1. Every student must be actively screened in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the vehicle.
- 2. Every student and instructor must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin when in the vehicle.

(2) For greater certainty, driving instruction that is provided in an instructional space must comply with the conditions set out in section 14.

(3) A person is not required to comply with subsection 3 (1) or 3.1 (4) of Schedule 1 when driving instruction is provided in a motor vehicle.

Sports and fitness

Facilities used for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities

16. (1) Facilities used for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities may open if they comply with the following conditions:

- 1. In the case of an indoor facility, the total number of members of the public permitted to be in the facility at any one time must be limited to 50 per cent of the capacity of the facility, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1.
- 2. The number of spectators at the facility at any one time must not exceed the following limits:
 - i. In the case of a facility that has a designated area for indoor spectators, 50 per cent of the usual indoor seating capacity, or 1,000 persons, whichever is less.

- ii. In the case of a facility that has a designated area for outdoor spectators, 75 per cent of the usual outdoor seating capacity, or 15,000 persons, whichever is less.
 - iii. In the case of a facility that does not have a designated area for indoor spectators, the number of spectators in the indoor area of the facility at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the indoor area of the facility and in any event may not exceed 50 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1, or 1,000 persons, whichever is less.
 - iv. In the case of a facility that does not have a designated area for outdoor spectators, the number of spectators in the outdoor area of the facility at any one time must not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1, or 5,000 persons, whichever is less.
3. Every indoor spectator must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1.
 4. Every outdoor spectator must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1, or are seated with members of their own household only, and every member of the household is seated at least two metres from every person outside their household.
 5. The person responsible for the facility, or, where there is no such responsible person, the person holding a permit for the use of the facility must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the facility is permitted to operate.
 6. The person responsible for the facility, or, where there is no such responsible person, the person holding a permit for the use of the facility, must,
 - i. record the name and contact information of every member of the public who enters the facility,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
 7. The person responsible for the facility or, where there is no such responsible person, the person holding a permit for the use of the facility, must actively screen individuals who enter the facility in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the facility.
 8. Prior to permitting any participants in an organized sports league or event to practise or play the sport in the facility, the facility must ensure that the league or event has prepared a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

(2) For the purposes of paragraph 4 of subsection (1), the references to “indoor area” in clauses 2 (4) (i) and (l) of Schedule 1 shall be read as “outdoor area”, and for greater certainty, spectators are permitted to remove a mask or face covering temporarily to consume food or drink, or as may be necessary for the purposes of health and safety.

(3) For greater certainty, but subject to subsection (6), every person in an indoor area of the facility must maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the establishment except from their caregiver or from members of the person’s household.

(4) Paragraphs 1, 3, 4, 6, 7 and 8 of subsection (1), and subsection (3), do not apply to any part of the facility that is being used,

- (a) for a day camp or overnight camp for children described in section 19;
- (b) by a provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*; or
- (c) for the purpose of the provision of social services.

(5) For greater certainty, the facility must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

(6) Subsection 3.1 (4) of Schedule 1 does not apply to members of the public engaged in sports or games at facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities or to seated spectators at a seated event at such a facility.

(7) For greater certainty, the requirement to wear a mask or face covering set out in subsection 3.1 (1) of Schedule 1 applies to persons at indoor areas of the facility, unless they are subject to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of that Schedule, including the one set out in subclause (i) (ii) of that subsection.

Recreational amenities

Indoor recreational amenities

17. Indoor recreational amenities may open if they comply with the conditions set out in section 16.

Outdoor recreational amenities

18. Outdoor recreational amenities may open, if they comply with the following conditions, where applicable:

1. The total number of members of the public permitted to be in any indoor clubhouse at the outdoor recreational amenity at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the indoor clubhouse and in any event may not exceed 50 per cent of the capacity of the clubhouse, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1.
2. If the person responsible for an indoor clubhouse at the outdoor recreational amenity rents its space, the conditions in section 4 of Schedule 1 apply.
3. The person responsible for the outdoor amenity must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the indoor clubhouse is permitted to operate.

Camps for children**Camps for children**

19. (1) Day camps for children may open if they operate in a manner consistent with the safety guidelines for COVID-19 for day camps produced by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

(2) Camps that provide supervised overnight accommodation for children may open if they operate in a manner consistent with the safety guidelines for COVID-19 for overnight camps produced by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

Media industries**Film and television production**

20. (1) Commercial film and television production, including all supporting activities such as hair, makeup and wardrobe, may open if they comply with the following conditions:

1. Persons who provide hair or makeup services must wear appropriate personal protective equipment.
2. The number of members of the public permitted to be in the studio audience at any one time must not exceed 50 per cent of the usual seating capacity or 1,000 persons, whichever is less.
3. The person responsible for the film or television production must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the studio audience capacity limits under which the production is permitted to operate.
4. If there is a studio audience, the person responsible for the film or television production must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.
5. The person responsible for the film or television production must ensure that the production operates in accordance with the guidance document titled "Film and television industry health and safety during COVID-19" issued by the Film and Television Health and Safety Advisory Committee of the Ministry of Labour, Training and Skills Development, as amended from time to time.

(2) For greater certainty, for the purposes of this section, the film or television set may be located in any business or place, including any business or place that is otherwise required to be closed under this Order.

Photography studios and services

21. (1) Photography studios and services may open if they comply with the following conditions:

1. If the studio or the place where the service is provided is indoors, individuals must be actively screened in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the establishment.
2. The person responsible for the studio or service must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.

(2) For greater certainty, the total number of patrons permitted indoors at the studio or the place where the service is provided must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the establishment.

Entertainment**Concert venues, theatres and cinemas**

22. (1) Concert venues, theatres and cinemas may open if they comply with the following conditions:

1. The number of members of the public at an outdoor seated concert, event, performance or movie within the concert venue, theatre or cinema at any one time must not exceed 75 per cent of the usual seating capacity for the concert venue, theatre or cinema, or 15,000 persons, whichever is less.

2. The number of members of the public in the outdoor area of the concert, event, performance or movie at any one time must not exceed 75 per cent capacity of the concert venue, theatre or cinema, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1, or 5,000 persons, whichever is less.
3. The number of members of the public at an indoor seated concert, event, performance or movie within the concert venue, theatre or cinema at any one time must not exceed 50 per cent of the usual seating capacity for the concert venue, theatre or cinema, or 1,000 persons, whichever is less.
4. The number of members of the public permitted to be in a particular room in the indoor portion of the seated concert, event, performance or movie at any one time must not exceed 50 per cent of the usual seating capacity of the room in the concert venue, theatre or cinema, and the total capacity for the particular room cannot be added to increase the total capacity of the concert venue, theatre, or cinema as provided for under paragraph 3.
5. Every member of the public who is outdoors at a concert, event, performance or movie must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1, or are seated with members of their own household only, and every member of the household is seated at least two metres from every person outside their household.
6. No member of the public may attend a seated concert, event, performance or movie within the concert venue, theatre or cinema unless they have made a reservation to do so.
7. The person responsible for the concert venue, theatre or cinema must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the concert venue, theatre or cinema is permitted to operate and the capacity limits of any seated concert, event, performance or movie within the concert venue, theatre or cinema.

(2) For the purposes of paragraph 5 of subsection (1), the references to “indoor area” in clauses 2 (4) (i) and (l) of Schedule 1 shall be read as “outdoor area”, and for greater certainty members of the public are permitted to remove a mask or face covering temporarily to consume food or drink, or as may be necessary for the purposes of health and safety.

(3) For greater certainty, the person responsible for the concert venue, theatre or cinema must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

Drive-in or drive-through venues

23. Outdoor drive-in or drive-through concert venues and theatres and drive-in cinemas may open if they comply with the following conditions:

1. The driver of a motor vehicle at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance must ensure that it is positioned at least two metres away from other motor vehicles.

Museums, etc.

24. (1) Museums, galleries, aquariums, zoos, science centres, landmarks, historic sites, botanical gardens and similar attractions may open if they comply with the following conditions:

1. The number of members of the public in the outdoor ticketed area of the attraction at any one time must not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1.
2. The number of members of the public in the indoor ticketed area of the attraction at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the indoor ticketed area of the attraction and in any event may not exceed 50 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1.
3. The number of members of the public at a seated event or activity within the attraction at any one time must not exceed,
 - i. 50 per cent of the usual seating capacity for the event or activity, in the case of events or activities indoors, or 1,000 persons, whichever is less, and
 - ii. 75 per cent of the usual seating capacity for the event or activity, in the case of events or activities outdoors, or 15,000 persons, whichever is less.
4. The number of members of the public at an outdoor event or activity at the attraction at any one time must not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1, or 5,000 persons, whichever is less.
5. The number of members of the public permitted to be in a particular room in the indoor portion of the attraction at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the room and in any event may not exceed 50 per cent capacity of the room in the attraction, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1, or if it is a seated event or activity taking place in the room, must be limited in accordance with subparagraph 3 i of this subsection, and the total capacity for the particular room cannot be added to increase the total capacity of the indoor ticketed area as provided for under paragraph 2 of this subsection.

6. If a concert, event, performance or movie is held at the park, the conditions in section 22 apply with respect to the concert, event, performance or movie, except that the maximum capacity permitted under section 22 may not be added to the maximum capacity permitted under this section so as to increase the capacity permitted under this section.
 7. No member of the public may attend a seated event or activity within the attraction or an indoor event or activity within the attraction unless they have made a reservation to do so.
 8. Any indoor amusement rides operated by the attraction must be operated to enable every person on the ride to maintain a physical distance of at least two metres from every other person on the ride, except where necessary,
 - i. to facilitate payment, or
 - ii. for the purposes of health and safety.
 9. Any indoor tour vehicles operated by the attraction must be operated to enable every person on the tour vehicle, including tour guides, to maintain a physical distance of at least two metres from every other person, except where necessary,
 - i. to facilitate payment, or
 - ii. for the purposes of health and safety.
 10. Paragraphs 8 and 9 do not apply in respect of a group of persons if the persons are all,
 - i. members of the same household,
 - ii. a member of one other household who lives alone, or
 - iii. a caregiver for any member of either household.
 11. The person responsible for the attraction must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the attraction is permitted to operate and the capacity limits of any seated event or activity within the attraction.
- (2) For greater certainty, the person responsible for the attraction must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.
- (3) For greater certainty, every person on an indoor amusement ride or indoor tour vehicle must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1.

Casinos, bingo halls and gaming establishments

- 25.** (1) Casinos, bingo halls and other gaming establishments may open if they comply with the following conditions:
1. The number of members of the public in the establishment at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person and in any event may not exceed 50 per cent of the maximum occupancy of the establishment, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1.
 2. If a concert, event, performance or movie is held at the establishment, the conditions in section 22 apply with respect to the concert, event, performance or movie, except that the maximum capacity permitted under section 22 may not be added to the maximum capacity permitted under this section so as to increase the capacity permitted under this section.
 3. Members of the public who enter the establishment must not be permitted to loiter in any area of the establishment or congregate at or around any of the tables where games are played.
 4. Patrons must be separated from table game employees by plexiglass or some other impermeable barrier.
 5. If the casino, bingo hall or establishment houses an attraction, the conditions in section 24 apply with respect to the attraction.
 6. The person responsible for the establishment must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.
 7. The person responsible for the establishment must,
 - i. record the name and contact information of every patron that enters an area of the establishment,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

8. The person responsible for the establishment must actively screen patrons in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the premises of the establishment.
- (2) For greater certainty, any general requirements for cleaning at the establishment apply with respect to chips, cards, dice, card holders and other table game equipment.
- (3) For greater certainty, the person responsible for the establishment must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

Racing venues

26. (1) Horse racing tracks, car racing tracks and other similar venues may open if they comply with the following conditions:

1. The number of members of the public in an indoor seated area of the venue at any one time must not exceed 50 per cent of the usual indoor seating capacity for the venue, or 1,000 persons, whichever is less.
2. The number of members of the public in an outdoor seated area of the venue at any one time must not exceed 75 per cent of the usual outdoor seating capacity for the venue, or 15,000 persons, whichever is less.
3. The number of members of the public at an outdoor unseated event or activity at the venue at any one time must not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1, or 5,000 persons, whichever is less.
4. Every member of the public in an outdoor area of the venue must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1, or are seated with members of their own household only, and every member of the household is seated at least two metres from every person outside their household.
5. No member of the public may attend a seated event or activity within the venue or an indoor event or activity within the venue unless they have made a reservation to do so.
6. The person responsible for the venue must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the venue is permitted to operate.

(2) For the purposes of paragraph 4 of subsection (1), the references to “indoor area” in clauses 2 (4) (i) and (l) of Schedule 1 shall be read as “outdoor area”, and for greater certainty members of the public are permitted to remove a mask or face covering temporarily to consume food or drink, or as may be necessary for the purposes of health and safety.

(3) For greater certainty, the person responsible for the venue must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

Amusement parks

27. (1) Amusement parks and waterparks may open if they comply with the following conditions:

1. The number of members of the public in the outdoor area of the park at any one time must not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1.
2. The number of members of the public in the indoor area of the park at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the indoor area of the park and in any event may not exceed 50 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1.
3. The number of members of the public at any particular outdoor attraction within the park at any one time must not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1.
4. The number of members of the public at any particular indoor attraction within the park at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the indoor attraction and in any event may not exceed 50 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1.
5. No member of the public may attend a seated event within the park or an indoor event or activity within the park unless they have made a reservation to do so.
6. If a concert, event, performance or movie is held at the park, the conditions in section 22 apply with respect to the concert, event, performance or movie, except that the maximum capacity permitted under section 22 may not be added to the maximum capacity permitted under this section so as to increase the capacity permitted under this section.
7. Any indoor amusement rides at the park must be operated to enable every person on the ride to maintain a physical distance of at least two metres from every other person on the ride, except where necessary,
 - i. to facilitate payment, or

- ii. for the purposes of health and safety.
- 8. Paragraph 7 does not apply in respect of a group of persons if the persons are all,
 - i. members of the same household,
 - ii. a member of one other household who lives alone, or
 - iii. a caregiver for any member of either household.
- 9. The person responsible for the park must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the park is permitted to operate and the capacity limits of any seated event or activity within the park.

(2) For greater certainty, the person responsible for the park must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

(3) For greater certainty, every person on an indoor amusement ride, other than a water ride, must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1.

Fairs, rural exhibitions, festivals

28. (1) Fairs, rural exhibitions, festivals and similar events may open if they comply with the following conditions:

- 1. The number of members of the public in the outdoor area of the facility where the event takes place at any one time must not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1.
- 2. The number of members of the public in the indoor area of the facility where the event takes place at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the indoor area of the facility and in any event may not exceed 50 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1.
- 3. The number of members of the public at any particular outdoor attraction within the facility at any one time must not exceed 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of Schedule 1.
- 4. The number of members of the public at any particular indoor attraction within the facility at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the indoor attraction and in any event may not exceed 50 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (3) of Schedule 1.
- 5. If a concert, event, performance or movie is held at the facility, the conditions in section 22 apply with respect to the concert, event, performance or movie, except that the maximum capacity permitted under section 22 may not be added to the maximum capacity permitted under this section so as to increase the capacity permitted under this section.
- 6. Any indoor amusement rides at the facility must be operated to enable every person on the ride to maintain a physical distance of at least two metres from every other person on the ride, except where necessary,
 - i. to facilitate payment, or
 - ii. for the purposes of health and safety.
- 7. Paragraph 6 does not apply in respect of a group of persons if the persons are all,
 - i. members of the same household,
 - ii. a member of one other household who lives alone, or
 - iii. a caregiver for any member of either household.
- 8. The person responsible for the event must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the event is permitted to operate.

(2) For greater certainty, the person responsible for the event must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

(3) For greater certainty, every person on an indoor amusement ride, other than a water ride, must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1.

Tour and guide services

29. Businesses that provide tour and guide services, including guided hunting trips, tastings and tours for wineries, breweries and distilleries, fishing charters, trail riding tours, walking tours and bicycle tours may open if they comply with the following conditions:

1. The number of members of the public on the tour must not exceed the number of persons that would permit every person on the tour, including tour guides, to maintain a physical distance of at least two metres from every other person.
2. The person responsible for the business must,
 - i. record the name and contact information of every patron that participates in the tour,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
3. The person responsible for the business must actively screen employees and any performers in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health.

Boat tours

30. Businesses that provide boat tours in which the passengers are required to embark and disembark within the province of Ontario and that are not otherwise prohibited from opening by an order made by the Minister of Transport (Canada) under the *Canada Shipping Act, 2001* may open if they comply with the following conditions:

1. The total number of members of the public permitted on the boat at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person on the vessel, and in any event must not exceed 50 per cent of the usual maximum number of passengers that may be carried on board, as indicated on the vessel's inspection certificate or Passenger Ship Safety Certificate issued under the *Vessel Certificates Regulations* (Canada) or on an equivalent certificate issued by a foreign government.
2. The person responsible for the business must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the boat tour is permitted to operate.
3. No member of the public may go on the boat tour unless they have made a reservation to do so.
4. The person responsible for the business must,
 - i. record the name and contact information of every patron that participates in the tour,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
5. The person responsible for the business must actively screen employees and any performers in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health.

Marinas, boating clubs etc.

31. Marinas, boating clubs and other organizations that maintain docking facilities for members or patrons may open if they comply with the following conditions:

1. Any indoor fitness centres or other indoor recreational facilities on the premises must be in compliance with section 16.

Strip clubs

32. (1) Strip clubs may open if they comply with the following conditions:

1. The total number of patrons permitted to be seated at the establishment, whether indoors or outdoors, must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person at the establishment.
2. The establishment must be configured so that patrons seated at different tables are separated by,
 - i. a distance of at least two metres, or
 - ii. plexiglass or some other impermeable barrier.
3. Performers at the establishment must maintain a physical distance of at least two metres from patrons.
4. The person responsible for the establishment must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.
5. The person responsible for the establishment must actively screen patrons in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the indoor premises of the establishment.
6. The person responsible for the establishment must,

- i. record the name and contact information of every patron that enters an area of the establishment, unless the patron temporarily enters the area to place, pick up or pay for a takeout order,
- ii. maintain the records for a period of at least one month, and
- iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

(2) For greater certainty, the person responsible for the establishment must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

(3) The physical distancing described in subsections 3 (1) and 3.1 (4) of Schedule 1 is not required when patrons are seated together at a table in the establishment.

Bathhouses, sex clubs

33. (1) Bathhouses and sex clubs may open if they comply with the following conditions:

- 1. Staff of the establishment must wear appropriate personal protective equipment.
- 2. The total number of members of the public permitted to be in the establishment at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the establishment and in any event may not exceed 25 per cent of the capacity of the establishment, as determined in accordance with subsection 3 (4) of Schedule 1, or 250 persons, whichever is less.
- 3. The person responsible for the establishment must post a sign in a conspicuous location visible to the public that states the capacity limits under which the establishment is permitted to operate.
- 4. The person responsible for the establishment must actively screen any patrons in accordance with the advice, recommendations and instructions of the Office of the Chief Medical Officer of Health before they enter the indoor premises of the establishment.
- 5 The person responsible for the establishment must,
 - i. record the name and contact information of every patron that enters an area of the establishment,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

(2) For greater certainty, the person responsible for the establishment must prepare a safety plan in accordance with section 3.3 of Schedule 1.

(3) Section 3.1 (4) of Schedule 1 continues to apply to patrons of the bathhouse or sex club, except when physical distancing cannot be maintained while participating in the activities for which patrons normally frequent such an establishment.

(4) Patrons of the establishment must wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin during any period in which they come within two metres of another person, except,

- (a) when masks or face coverings cannot be worn while participating in the activities for which patrons normally frequent such an establishment, or
- (b) if the patron is entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4) of Schedule 1.

Campgrounds

34. Campgrounds may open if they comply with the following condition:

- 1. Any indoor fitness centres or other indoor recreational facilities on the premises must be in compliance with section 16.

(2) Section 12 of Schedule 2 to the Regulation, as remade by subsection (1), is revoked and the following substituted:

Schools and private schools

12. (1) Schools and private schools within the meaning of the *Education Act* may open if they comply with the following conditions:

- 1. They must be operated in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.
- 2. If a person who holds a study permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) and who entered Canada on or after November 17, 2020 attends the school, in-person teaching or instruction may only be provided to that person if the school or private school,

- i. has a plan respecting COVID-19 that has been approved by the Minister of Education, and
 - ii. operates in accordance with the approved plan.
- (2) The condition set out in paragraph 1 of subsection (1) does not apply to a school operated by,
- (a) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada;
 - (b) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada; or
 - (c) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

7. Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 3
ORGANIZED PUBLIC EVENTS, CERTAIN GATHERINGS

Gatherings

1. (1) Subject to sections 2 to 5, no person shall attend,
- (a) an organized public event of more than,
 - (i) 25 people if the event is held indoors, or
 - (ii) 100 people if the event is held outdoors;
 - (b) a social gathering of more than,
 - (i) 25 people if the event is held indoors, or
 - (ii) 100 people if the event is held outdoors; or
 - (c) a social gathering associated with a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony of more than,
 - (i) 25 people if the event is held indoors, or
 - (ii) 100 people if the event is held outdoors.
- (2) For greater certainty, the limits in clause (1) (c) apply to a social gathering associated with a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony, such as a wedding reception, while the limits that apply to the wedding, funeral or religious service, rite or ceremony itself are set out in sections 6 and 7.
- (3) For greater certainty, subsections (1) and (2) apply with respect to an organized public event or social gathering even if it is held at a private dwelling, including houses, apartment buildings, condominium buildings and post-secondary student residences.

Exceptions, single household

2. Section 1 does not apply with respect to,
- (a) a gathering of members of a single household;
 - (b) a gathering that includes members of a household and one other person from another household who lives alone; or
 - (c) a gathering that includes persons described in clause (a) or (b), and a caregiver for any of those persons.

Exception, retirement homes

3. Section 1 does not apply with respect to a gathering in a retirement home within the meaning of the *Retirement Homes Act, 2010* if it is in compliance with the policies or guidance, if any, issued by the Retirement Homes Regulatory Authority.

Exceptions from organized public event requirements

4. The prohibitions on attendance at an organized public event in clause 1 (1) (a) do not apply with respect to attendance at,
- (a) an event at a business or place to which a capacity limit set out in Schedule 1 or 2 applies, if the event is held in accordance with that capacity limit;
 - (b) a day camp or overnight camp for children that is in compliance with section 19 of Schedule 2; or
 - (c) a drive-in cinema, or a business or place that provides drive-in or drive-through concerts, artistic events, theatrical performances and other performances, that is in compliance with section 23 of Schedule 2.

Exceptions from social gathering requirements

5. The prohibitions on attendance at a social gathering in clauses 1 (1) (b) and 1 (1) (c) do not apply with respect to attendance at,

- (a) a meeting or event space, including a conference centre or convention centre, operating in compliance with section 4 of Schedule 1; or
- (b) a food or drink establishment operating in compliance with section 1 of Schedule 2.

Indoor wedding, funeral or religious service, rite or ceremony

6. (1) This section applies with respect to gatherings for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony, if the gathering is held in a building or structure other than a private dwelling.

- (2) No person shall attend a gathering to which this section applies unless the following conditions are met:
 - 1. The number of persons occupying any room in the building or structure while attending the gathering must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the room.
 - 2. All persons attending the gathering must comply with public health guidance on physical distancing.

Outdoor wedding, funeral or religious service, rite or ceremony

7. (1) This section applies with respect to outdoor gatherings for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony.

- (2) No person shall attend a gathering to which this section applies unless the following condition is met:
 - 1. All persons attending the gathering must comply with public health guidance on physical distancing.

Commencement

8. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsection 6 (2) comes into force on the later of August 1, 2021 and the day this Regulation is filed.

30/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 520/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 9 juillet 2021
 déposé le 9 juillet 2021
 publié sur le site Lois-en-ligne le 9 juillet 2021
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 24 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20
 (RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3)

1. La version anglaise du titre du Règlement de l'Ontario 364/20 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

RULES FOR AREAS AT STEP 3

2. L'article 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Champ d'application

3. Le présent décret s'applique aux régions indiquées à l'annexe 3 du Règlement de l'Ontario 363/20 (Étapes de la réouverture) pris en vertu de la Loi.

3. Les articles 3.1 à 3.3 du Règlement sont abrogés.

4. Les paragraphes 4 (2) et (3) du Règlement sont abrogés.

5. (1) Le paragraphe 1 (3) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «articles 2 à 8» par «articles 1 à 7».

(2) Le paragraphe 1 (6) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «l'article 8.1» par «l'article 18».

(3) Le paragraphe 2 (3.1) de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3.1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert veille à ce que toute personne se trouvant dans la partie intérieure des lieux de l'entreprise ou de l'organisme, ou dans un véhicule utilisé par l'entreprise ou l'organisme, porte un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton pendant toute période où elle se trouve dans la partie intérieure, sauf si le paragraphe (4) s'applique à cette personne dans la partie intérieure.

(4) Le paragraphe 2 (4) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(4) Lorsque le présent décret exige qu'une personne porte un masque ou un couvre-visage, cette exigence ne s'applique pas à une personne qui :

.

(5) Le paragraphe 2 (4) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

c.1) cette personne fréquente un camp de jour ou un camp avec nuitée pour enfants qui est conforme à l'article 19 de l'annexe 2.

(6) Le paragraphe 2 (5) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «Le paragraphe (4)» par «Le paragraphe (3.1)» au début du paragraphe.

(7) L'article 2 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(8) Lorsque des directives, des politiques ou des orientations s'appliquant aux foyers de soins de longue durée au sens de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* sont établies par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, le ministre des Soins de longue durée ou le ministère des Soins de longue durée, ces directives, politiques ou orientations s'appliquent malgré toute autre disposition du présent décret.

(8) L'article 3 de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Limites de capacité d'accueil pour les entreprises et installations ouvertes au public

3. (1) Sous réserve des autres exigences énoncées dans le présent décret relativement aux limites de capacité d'accueil, la personne responsable de l'établissement d'une entreprise ou d'une installation qui est ouvert au public limite le nombre de membres du public dans l'établissement de l'entreprise ou dans l'installation de sorte que les membres du public puissent maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'entreprise ou l'installation.

(2) Pour l'application du présent décret, le nombre maximal de membres du public autorisés dans une entreprise ou une installation qui fonctionne dans un environnement extérieur à 75 % de sa capacité d'accueil est calculé en prenant la superficie totale en mètres carrés accessible au public, en divisant ce nombre par 1,33 et en arrondissant le résultat à la baisse au nombre entier le plus près.

(3) Pour l'application du présent décret, le nombre maximal de membres du public autorisés dans une entreprise ou une installation, ou dans une partie de celle-ci, qui fonctionne dans un environnement intérieur à 50 % de sa capacité d'accueil est calculé en prenant 50 % de l'occupation maximale de l'entreprise ou de l'installation, ou de la partie de celle-ci, selon le cas, calculée conformément au Règlement de l'Ontario 213/07 (Fire Code) pris en vertu de la *Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie*.

(4) Pour l'application du présent décret, le nombre maximal de membres du public autorisés dans une entreprise ou une installation, ou dans une partie de celle-ci, qui fonctionne dans un environnement intérieur à 25 % de sa capacité d'accueil est calculé en prenant 25 % de l'occupation maximale de l'entreprise ou de l'installation, ou de la partie de celle-ci, selon le cas, calculée conformément au Règlement de l'Ontario 213/07 (Fire Code) pris en vertu de la *Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie*.

(5) Il est entendu que le paragraphe (1) n'exige pas des personnes qui observent les orientations en matière de santé publique concernant les ménages qu'elles maintiennent une distance physique d'au moins deux mètres les unes par rapport aux autres lorsqu'elles se trouvent dans l'établissement d'une entreprise ou dans l'installation.

(6) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux écoles et aux écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* qui, selon le cas :

- a) fonctionnent conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef;
- b) relèvent, selon le cas :
 - (i) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada,
 - (ii) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada,
 - (iii) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée.

(9) L'article 3.1 de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exigences s'appliquant aux personnes

3.1 (1) Chaque personne se trouvant dans les lieux d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert porte un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton pendant toute période où elle se trouve dans une partie intérieure des lieux.

(2) Chaque personne porte un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton pendant toute période où, à la fois :

- a) elle assiste à un événement public organisé à l'intérieur que permet le présent décret;
- b) elle se trouve à moins de deux mètres d'un autre particulier qui n'est pas un membre de son ménage.

(3) Les paragraphes (1) et (2) n'exigent pas d'une personne qu'elle porte un masque ou un couvre-visage si elle est visée par une exception énoncée au paragraphe 2 (4).

(4) Chaque membre du public qui se trouve dans un établissement d'entreprise intérieur ou une installation intérieure qui est ouvert au public et chaque personne qui assiste à un événement public organisé à l'intérieur que permet le présent décret maintient une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne, à l'exception de son fournisseur de soins ou des membres de son ménage.

(5) Le maintien de la distance physique visée au paragraphe (4) n'est pas requis :

- a) lorsqu'il est nécessaire d'effectuer une transaction ou de recevoir un service, si le membre du public porte un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton ou qu'il est visé par une exception énoncée au paragraphe 2 (4);
- b) lorsqu'une personne fréquente un camp de jour ou un camp avec nuitée pour enfants qui est conforme à l'article 19 de l'annexe 2;

- c) lorsque des personnes se croisent dans un endroit fermé, tel qu'un couloir ou une allée, si le membre du public porte un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton ou qu'il est visé par une exception énoncée au paragraphe 2 (4);
 - d) dans les situations où une autre disposition du présent décret autorise expressément des personnes à se trouver à moins de deux mètres l'une de l'autre.
- (6) Il est entendu que le paragraphe (5) n'a pas pour effet de porter atteinte à l'obligation qu'ont les personnes qui fournissent des services de se conformer au paragraphe 2 (7).

(10) L'article 3.2 de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Distanciation physique et port du masque ou du couvre-visage dans les files d'attente, etc.

3.2 (1) La personne qui est responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert ne doit pas autoriser ses clients à faire la queue ou à se rassembler à l'extérieur de l'entreprise ou du lieu, ou encore dans une attraction ou une composante extérieures faisant partie de l'entreprise ou du lieu, à moins de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres groupes de personnes.

(2) La personne qui est responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert ne doit pas autoriser ses clients à faire la queue dans une partie intérieure de l'entreprise ou du lieu à moins de satisfaire aux conditions suivantes :

- a) ils maintiennent une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres groupes de personnes;
- b) ils portent un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir leur bouche, leur nez et leur menton, sauf s'ils peuvent invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4).

(3) Le présent article ne s'applique pas à l'égard des camps de jour ou des camps avec nuitée pour enfants qui sont conformes à l'article 19 de l'annexe 2.

(11) Le paragraphe 3.3 (3) de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (2), le plan de sécurité décrit le mode de mise en oeuvre des exigences du présent décret dans le lieu, notamment le contrôle sanitaire, la distanciation physique, le port du masque ou d'un couvre-visage, le nettoyage et la désinfection des surfaces et des objets, le port de l'équipement de protection individuelle et le mode de prévention et de contrôle des foules.

(3.1) En ce qui concerne une entreprise, un lieu ou un événement visé à l'article 1, 2, 9, 16, 22 à 28, 32 ou 33 de l'annexe 2, le plan de sécurité comprend également des renseignements sur la façon dont l'entreprise, le lieu ou l'événement :

- a) empêchera les rassemblements et les foules dans l'entreprise ou le lieu ou à l'événement;
- b) veillera à ce que l'article 3.2 de la présente annexe soit respecté dans l'entreprise ou le lieu ou à l'événement;
- c) atténuera le risque associé aux activités, expositions ou jeux interactifs qui pourraient se dérouler dans l'entreprise ou le lieu ou à l'événement.

(12) Les articles 4 à 8 de l'annexe 1 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Espaces de réunion ou d'événement et centres de congrès

4. (1) La personne qui est responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert, y compris un centre de congrès, peut louer des espaces de réunion ou d'événement intérieurs ou extérieurs si l'entreprise ou le lieu satisfait aux conditions suivantes :

1. Le nombre total de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans une partie intérieure de l'espace locatif de réunion ou d'événement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'espace locatif de réunion ou d'événement. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser le moins élevé de 50 % de la capacité d'accueil, obtenue par addition de 50 % de la capacité de chaque salle de l'espace locatif de réunion ou d'événement, laquelle est calculée conformément au paragraphe 3 (3) de la présente annexe, et de 1 000 personnes.
2. Le nombre de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans une salle particulière dans la partie intérieure de l'espace locatif de réunion ou d'événement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans la salle. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de la capacité d'accueil de la salle de l'espace locatif de réunion ou d'événement, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de la présente annexe. La capacité d'accueil totale de la salle particulière ne doit pas non plus être ajoutée de manière à augmenter la capacité d'accueil totale de la partie intérieure de l'espace locatif de réunion ou d'événement autorisée aux termes de la disposition 1 du présent paragraphe.
3. Le nombre total de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans une partie extérieure de l'espace locatif de réunion ou d'événement ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de la présente annexe, et de 5 000 personnes.

4. La personne qui est responsable de l'établissement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
 5. L'espace loué doit être aménagé de manière que les clients assis à des tables différentes soient séparés :
 - i. soit par une distance physique d'au moins deux mètres,
 - ii. soit par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.
 6. Les salles doivent être séparées par des cloisons ayant une surface dure et non poreuse et qui peuvent être nettoyées et désinfectées facilement de façon courante.
 7. La personne qui est responsable de l'entreprise ou du lieu doit effectuer activement un contrôle sanitaire des particuliers, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'intérieur de l'entreprise ou du lieu.
 8. La personne qui est responsable de l'entreprise ou du lieu :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui assiste à la réunion ou à l'événement,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois;
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.
- (2) Les dispositions 1, 2, 3, 5, 7 et 8 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas si l'entreprise ou le lieu est loué :
- a) pour un camp de jour ou un camp avec nuitée pour enfants visé à l'article 19 de l'annexe 2;
 - b) à un fournisseur de services de garde au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
 - c) en vue de la prestation de services sociaux;
 - d) en vue d'assurer ou d'appuyer la prestation de services relatifs aux tribunaux;
 - e) pour des activités exercées par un gouvernement ou au nom de celui-ci;
 - f) en vue d'assurer ou d'appuyer la prestation de services gouvernementaux.

(3) Les dispositions 1 et 2 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas si l'entreprise ou le lieu est loué à des participants à une manifestation internationale unisport organisée par une organisation sportive nationale qui est soit financée par Sport Canada, soit reconnue par le Comité olympique canadien ou le Comité paralympique canadien.

(4) Les dispositions 1 et 2 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas si l'entreprise ou le lieu est loué à des participants d'une ligue ou association sportive mentionnée à la colonne 2 des tableaux du présent paragraphe qui est liée au sport indiqué à la colonne 3 des tableaux du présent paragraphe :

TABLEAU 1
LIGUES OU ASSOCIATIONS SPORTIVES PROFESSIONNELLES

Colonne 1	Colonne 2 Ligue ou association sportive professionnelle	Colonne 3 Sport
1.	Ligue américaine de hockey	Hockey
2.	Canadian Elite Basketball League	Basketball
3.	Ligue canadienne de football	Football
4.	Première ligue canadienne	Soccer
5.	Major League Baseball	Baseball
6.	Major League Soccer	Soccer
7.	NBA G League	Basketball
8.	National Basketball Association	Basketball
9.	Ligue nationale de hockey	Hockey
10.	National Lacrosse League	Lacrosse
11.	National Women's Hockey League	Hockey
12.	Professional Women's Hockey Players Association	Hockey
13.	USL League 1	Soccer

TABLEAU 2
LIGUES OU ASSOCIATIONS SPORTIVES AMATEURS D'ÉLITE

Colonne 1	Colonne 2 Ligue ou association sportive amateur d'élite	Colonne 3 Sport
1.	Ligue canadienne de hockey	Hockey

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
	Ligue ou association sportive amateur d'élite	Sport
2.	Elite Baseball League of Ontario U 18 Division	Baseball
3.	League 1 Ontario	Soccer
4.	Ontario Junior "A" Lacrosse League	Lacrosse
5.	Ontario Scholastic Basketball Association	Basketball
6.	Ontario Women's Field Lacrosse U 19 "A" League	Lacrosse
7.	Provincial Women's Hockey League	Hockey

Tentes, auvents, toits rétractables, etc.

5. (1) La personne qui est responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert veille à ce que :

- a) si l'espace extérieur de l'entreprise ou du lieu est couvert par un toit, un auvent, une tente, une marquise ou tout autre élément, au moins deux côtés entiers de la totalité de cet espace doivent s'ouvrir sur l'extérieur et ne doivent pas être en grande partie obstrués par des murs ou d'autres barrières physiques imperméables;
- b) si l'espace extérieur de l'entreprise ou du lieu est équipé d'un toit rétractable et que le toit est rétracté, au moins un côté entier de cet espace doit s'ouvrir sur l'extérieur et ne doit pas être en grande partie obstrué par des murs ou d'autres barrières physiques imperméables.

(2) Dans le cas d'un événement visé à l'article 28 de l'annexe 2 qui a lieu à l'extérieur, l'exigence énoncée au paragraphe (1) s'applique à la personne qui est responsable de l'entreprise qui tient l'événement.

(3) L'alinéa (1) b) ne s'applique pas à l'égard du Rogers Centre à Toronto.

Spectacle vivant : exigences

6. (1) La personne qui est responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert et où un spectacle vivant est présenté à des spectateurs veille à ce que les artistes maintiennent une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à tout spectateur ou soient séparés de tout spectateur par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.

(2) Dans le cas d'un événement visé à l'article 28 de l'annexe 2 qui a lieu à l'extérieur, l'exigence énoncée au paragraphe (1) s'applique à la personne qui est responsable de l'entreprise qui tient l'événement.

Exigences en matière de nettoyage

7. (1) La personne qui est responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert veille à ce que :

- a) les salles de toilette, les salles de casiers, les vestiaires, les douches ou toute installation semblable qui sont mis à la disposition du public soient nettoyés et désinfectés aussi souvent que nécessaire pour en assurer la salubrité;
- b) tout équipement loué ou fourni aux membres du public ou prévu pour l'usage par ceux-ci soit nettoyé et désinfecté aussi souvent que nécessaire pour en assurer la salubrité.

(2) Il est entendu que l'alinéa (1) b) s'applique aux ordinateurs, au matériel électronique et aux autres machines ou dispositifs que les membres du public sont autorisés à utiliser.

6. (1) L'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 2
RÈGLES PARTICULIÈRES

Aliments et boissons

Restaurants, bars, etc.

1. (1) Les restaurants, bars, camions-restaurants, kiosques en concession et autres établissements servant des aliments ou des boissons peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

- 1. Le nombre total de clients autorisés à être assis dans l'établissement, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur, doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'établissement.
- 2. L'établissement doit être aménagé de manière à ce que les clients assis à des tables différentes soient séparés :
 - i. soit par une distance physique d'au moins deux mètres,
 - ii. soit par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.
- 3. La personne qui est responsable de l'établissement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.

4. La personne qui est responsable de l'établissement doit effectuer activement le contrôle sanitaire des clients qui mangent sur place, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'établissement.
5. La personne qui est responsable de l'établissement :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque client qui entre dans un espace de l'établissement, à l'exception des clients qui y entrent temporairement pour passer ou payer une commande à emporter, ou pour en faire la collecte,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.
6. Aucun client ne doit danser à l'établissement.

(2) Il est entendu que la personne qui est responsable de l'établissement doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

(3) Les dispositions 4 et 5 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard d'un établissement qui exige que tous les clients qui mangent sur place commandent ou choisissent leurs aliments ou leurs boissons à un comptoir de service ou de cafétéria et paient avant de recevoir leur commande.

(4) Les dispositions 1, 3 et 4 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas :

- a) à l'égard des établissements situés sur les lieux d'un hôpital ou dans un aéroport;
- b) à l'égard d'un établissement situé dans une entreprise ou un lieu si les seuls clients qui y sont autorisés sont les personnes qui exécutent un travail pour l'entreprise ou le lieu où est situé l'établissement.

(5) Il est entendu que l'entreprise, le lieu, l'installation ou l'établissement où sont vendus ou servis des aliments ou des boissons, y compris ceux qui sont visés à l'article 4 de l'annexe 1 et aux articles 4 et 5, à la disposition 1 de l'article 18 et aux articles 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 32 et 33 de la présente annexe, est un établissement servant des aliments ou des boissons auquel s'applique le présent article :

- a) en tout temps lorsque des aliments ou des boissons sont servis ou vendus à l'entreprise, au lieu, à l'installation ou à l'établissement;
- b) dans n'importe quelle partie de l'entreprise, du lieu, de l'installation ou de l'établissement où des aliments ou des boissons sont servis ou vendus.

(6) Il est entendu que le restaurant, le bar, le camion-restaurant, le kiosque en concession ou tout autre établissement servant des aliments ou des boissons qui satisfait aux conditions énoncées au paragraphe (1) peut ouvrir dans toute entreprise ou tout lieu dont l'ouverture est par ailleurs autorisée en vertu du présent décret.

(7) Il est entendu que le présent article ne s'applique pas aux établissements servant des aliments ou des boissons où des endroits pour danser sont mis à la disposition des clients, aux heures où il est permis d'utiliser ces endroits.

(8) La distance physique visée aux paragraphes 3 (1) et 3.1 (4) de l'annexe 1 n'est pas nécessaire quand les clients sont assis ensemble à une table dans un établissement servant des aliments ou des boissons.

Établissements servant des aliments ou des boissons avec endroits pour danser

2. (1) Les établissements servant des aliments ou des boissons où des endroits pour danser sont mis à la disposition des clients, y compris les boîtes de nuit, les restaurants clubs ou tout autre établissement semblable, peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes pendant toute période où les clients sont autorisés à utiliser ces endroits :

1. Dans le cas d'un établissement intérieur, le nombre total de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans l'établissement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne à l'établissement. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser le moins élevé de 25 % de la capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (4) de l'annexe 1, et de 250 personnes.
2. Dans le cas d'un établissement extérieur, le nombre total de membres du public autorisés à se trouver au même moment à l'établissement ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1, et de 5 000 personnes.
3. L'établissement doit être aménagé de manière à ce que les clients assis à des tables différentes soient séparés :
 - i. soit par une distance physique d'au moins deux mètres,
 - ii. soit par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.

4. Chaque client d'un établissement extérieur doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton, sauf s'il peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1 ou qu'il est assis uniquement avec des membres de son ménage et que chaque membre du ménage est assis à au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui n'en fait pas partie.
5. La personne qui est responsable de l'établissement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
6. La personne qui est responsable de l'établissement doit effectuer activement le contrôle sanitaire des clients, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent aux locaux de l'établissement.
7. La personne qui est responsable de l'établissement :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque client qui entre dans un espace de l'établissement,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

(2) Pour l'application de la disposition 4 du paragraphe (1), la mention d'une partie intérieure aux alinéas 2 (4) i) et l) de l'annexe 1 vaut mention d'une partie extérieure. Il est de plus entendu que les clients sont autorisés à enlever le masque ou le couvre-visage temporairement pour consommer des aliments ou des boissons ou lorsque cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité.

(3) Il est entendu que la personne qui est responsable de l'établissement doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

(4) Le paragraphe 3.1 (4) de l'annexe 1 continue de s'appliquer aux clients des établissements avec endroits pour danser, sauf lorsqu'il leur est impossible de maintenir la distanciation physique en participant aux activités pour lesquelles ils fréquentent normalement ces établissements.

(5) La distance physique visée aux paragraphes 3 (1) et 3.1 (4) de l'annexe 1 n'est pas nécessaire quand les clients sont assis ensemble à une table dans un établissement auquel s'applique le présent article.

Services

Exception aux limites de capacité pour les bibliothèques publiques

3. Le paragraphe 3 (1) de l'annexe 1 ne s'applique pas à tout espace d'une bibliothèque publique qui est utilisé, selon le cas :

- a) pour un camp de jour ou un camp avec nuitée pour enfants visé à l'article 19;
- b) par un fournisseur de services de garde au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
- c) en vue de la prestation de services sociaux.

Centres communautaires et installations polyvalentes

4. (1) Les centres communautaires et les installations polyvalentes peuvent ouvrir afin de permettre l'utilisation d'un espace à n'importe quelle fin s'ils satisfont à la condition suivante :

1. Les sports d'intérieur ou de plein air et les activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air doivent se conformer à l'article 16.

(2) Le paragraphe 3 (1) de l'annexe 1 ne s'applique pas à toute partie du centre communautaire ou de l'installation polyvalente qui est utilisée, selon le cas :

- a) pour un camp de jour ou un camp avec nuitée pour enfants visé à l'article 19;
- b) par un fournisseur de services de garde au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
- c) en vue de la prestation de services sociaux.

Logements locatifs de courte durée

5. Les entreprises offrant des logements locatifs de courte durée peuvent ouvrir si elles satisfont à la condition suivante :

1. Les centres de conditionnement physique intérieurs ou autres installations récréatives intérieures qui font partie des activités de ces entreprises doivent se conformer à l'article 16.

Hôtels, motels, etc.

6. Les hôtels, motels, pavillons, maisonnettes, chalets, lieux de villégiature et autres logements locatifs partagés, y compris les résidences d'étudiants, peuvent ouvrir s'ils satisfont à la condition suivante :

1. Les centres de conditionnement physique intérieurs ou autres installations récréatives intérieures qui font partie des activités de ces entreprises doivent se conformer à l'article 16.

Agences immobilières

7. Il est entendu que le paragraphe 3 (1) de l'annexe 1 s'applique aux journées portes ouvertes que les agences immobilières accueillent, offrent ou soutiennent.

Services de soins personnels

8. (1) Les services de soins personnels relatifs aux cheveux ou au corps, notamment les salons de coiffure et les barbiers, les salons de manucure et de pédicure, les services d'esthétique, les services de perçage, les salons de bronzage, les spas et les studios de tatouage, peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Les personnes qui fournissent des services de soins personnels dans l'entreprise doivent porter l'équipement de protection individuelle approprié.
2. Il est entendu que le paragraphe 3 (1) de l'annexe 1 doit être respecté.
3. La personne qui est responsable de l'établissement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
4. Les bars à oxygène doivent être fermés.
5. Un contrôle sanitaire des particuliers doit être effectué activement, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'établissement.
6. Aucun membre du public ne peut être autorisé à entrer dans les lieux à moins d'avoir un rendez-vous.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux services de coiffure et de maquillage visés à l'article 20.

Entraîneurs personnels en conditionnement physique

9. (1) Les entraîneurs personnels en conditionnement physique peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre de clients autorisés à se trouver à l'intérieur de l'établissement :
 - i. doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans un espace intérieur,
 - ii. dans tous les cas, ne doit pas dépasser 50 % de la capacité d'accueil de l'espace intérieur où les services sont fournis, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1, si les services sont fournis dans un espace intérieur auquel s'applique une occupation maximale conformément au Règlement de l'Ontario 213/07 (Fire Code) pris en vertu de la *Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie*.
2. L'entraîneur personnel en conditionnement physique :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public à qui il fournit des services,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.
3. L'entraîneur personnel en conditionnement physique doit effectuer activement un contrôle sanitaire des particuliers, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils ne participent à des activités de conditionnement physique ou d'entraînement sportif.

(2) Il est entendu que l'entraîneur personnel en conditionnement physique doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

(3) Il est entendu que quiconque participe à des activités de conditionnement physique à l'intérieur doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'établissement, à l'exception de son fournisseur de soins ou des membres de son ménage.

(4) Il est entendu que le paragraphe 3.1 (1) de l'annexe 1 s'applique aux personnes qui participent à des activités de conditionnement physique à l'intérieur, sauf si elles peuvent invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de cette annexe, y compris celle énoncée au sous-alinéa i) (ii) de ce paragraphe.

Magasinage et vente au détail

Détaillants

10. (1) Les entreprises qui effectuent des ventes au détail au public peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. La personne qui est responsable de l'établissement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
2. Si l'entreprise autorise les membres du public à faire un essai de conduite d'un véhicule, d'un bateau ou d'une embarcation quelconque, il doit être satisfait aux conditions suivantes :
 - i. un contrôle sanitaire des membres du public doit être effectué activement, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils ne participent à un essai de conduite,
 - ii. tous les participants à l'essai de conduite doivent porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir leur bouche, leur nez et leur menton, sauf s'ils peuvent invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1.

(2) Il est entendu que le nombre total de clients autorisés à se trouver à l'intérieur de l'établissement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'établissement.

(3) Malgré le paragraphe 32 (2) du Règlement de l'Ontario 268/18 (Dispositions générales) pris en vertu de la *Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée*, la personne qui est responsable d'une boutique spécialisée de vapotage, au sens de la définition donnée à ce terme dans ce règlement, dont l'ouverture est autorisée conformément aux conditions visées au paragraphe (1), ne doit pas permettre l'utilisation d'une cigarette électronique pour l'essai d'un produit de vapotage dans la boutique spécialisée de vapotage.

(4) Les magasins de vente au détail de cannabis exploités en vertu d'une autorisation de magasin de vente au détail délivrée en vertu de la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis* peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (1) et qu'ils fournissent des produits aux clients par l'intermédiaire de la vente en personne ou par d'autres méthodes de vente, notamment la collecte sur le trottoir ou la livraison.

Centres commerciaux

11. Les centres commerciaux peuvent ouvrir si la personne qui est responsable du centre commercial veille à ce que les conditions suivantes soient respectées :

1. Les membres du public qui entrent dans le centre commercial ne doivent pas être autorisés à flâner dans une partie quelconque du centre.
2. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans le centre commercial ne doit pas dépasser la capacité totale établie par addition des capacités de toutes les entreprises dans le centre, comme le permet le paragraphe 10 (2).

Enseignement

Écoles et écoles privées

12. (1) Les écoles et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* ne doivent pas dispenser un enseignement en personne.

(2) Malgré le paragraphe (1), les écoles et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* peuvent ouvrir dans la mesure où cela est nécessaire :

- a) pour faciliter l'exploitation d'un centre de garde au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
- b) pour permettre à leur personnel de dispenser un enseignement à distance ou un soutien aux élèves, à condition que l'école ou l'école privée fonctionne conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef;
- c) pour dispenser un enseignement en personne aux élèves qui ont des besoins en matière d'éducation à l'enfance en difficulté auxquels ne peut pas répondre l'apprentissage à distance, et qui désirent fréquenter une école ou leur école privée pour qu'un enseignement en personne leur soit dispensé, à condition que l'école ou l'école privée fonctionne conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef;
- d) pour faciliter l'exploitation d'un camp de jour ou d'un camp avec nuitée pour enfants visé à l'article 19;
- e) pour faciliter le fonctionnement d'un centre pour l'enfant et la famille ON y va.

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas aux écoles qui satisfont à la condition énoncée au paragraphe (4) et qui relèvent, selon le cas :

- a) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada;
- b) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada;
- c) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée.

(4) Une école visée au paragraphe (3) peut ouvrir si elle satisfait à la condition suivante :

- 1. Si une personne qui détient un permis d'études délivré sous le régime de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) et qui est entrée au Canada le 17 novembre 2020 ou après cette date fréquente l'école, un enseignement en personne ne peut lui être dispensé que si l'école ou l'école privée satisfait aux exigences suivantes :
 - i. elle dispose d'un plan concernant la COVID-19 qu'a approuvé le ministre de l'Éducation,
 - ii. elle fonctionne en conformité avec le plan approuvé.

(5) Si un conseil scolaire au sens de la *Loi sur l'éducation* offre un programme de formation des préposés aux services de soutien personnel dans le cadre de l'éducation des adultes et de l'éducation permanente, les règles énoncées au paragraphe 13 (1) s'appliquent au programme.

(6) Il est entendu que les installations récréatives et les installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air sur les lieux d'une école ou d'une école privée peuvent ouvrir si elles respectent l'article 16.

Établissements postsecondaires

13. (1) Les établissements postsecondaires peuvent ouvrir afin de dispenser un enseignement en personne s'ils satisfont aux conditions suivantes :

- 1. L'aire d'enseignement doit être exploitée de manière à permettre aux étudiants de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'aire d'enseignement, sauf si cela est nécessaire pour dispenser un enseignement qui ne peut être dispensé efficacement si la distance physique est maintenue.
- 2. Le nombre total d'étudiants autorisés à se trouver au même moment dans chaque aire d'enseignement de l'établissement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui se trouve dans la même aire. Dans tous les cas, ce nombre ne peut pas dépasser :
 - i. si l'aire d'enseignement se trouve à l'intérieur, le moins élevé des nombres suivants :
 - A. 50 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1,
 - B. 1 000 personnes,
 - ii. si l'aire d'enseignement se trouve à l'extérieur, le moins élevé des nombres suivants :
 - A. 15 000 personnes,
 - B. 75 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1.

(2) Au présent article, «établissement postsecondaire» s'entend :

- a) d'une université;
- b) d'un collège d'arts appliqués et de technologie;
- c) d'un collège privé d'enseignement professionnel;
- d) d'un établissement autochtone prescrit pour l'application de l'article 6 de la *Loi de 2017 sur les établissements autochtones*;
- e) d'un établissement autorisé à décerner un grade en vertu d'une loi de la Législature;
- f) d'une personne qui dispense un enseignement en personne conformément à un consentement accordé en vertu de l'article 4 de la *Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire*;
- g) d'une personne agréée pour offrir la formation dans le cadre de programmes d'apprentissage en vertu de la disposition 5 de l'article 64 de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et de l'apprentissage*;
- h) de tout autre établissement qui est un établissement d'enseignement désigné au sens de l'article 211.1 du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada), à l'exception d'une école ou d'une école privée au sens de la *Loi sur l'éducation*.

Entreprises qui dispensent un enseignement

- 14.** Les entreprises qui dispensent un enseignement en personne peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :
1. L'aire destinée à l'enseignement en personne doit être exploitée de façon à permettre aux étudiants de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans cette aire, sauf dans la mesure nécessaire pour dispenser un enseignement qui ne peut être dispensé efficacement si la distance physique est maintenue.
 2. Le nombre total d'étudiants autorisés à se trouver au même moment dans chaque aire d'enseignement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui se trouve dans la même aire. Dans tous les cas :
 - i. s'il s'agit d'une aire intérieure, ce nombre ne doit pas dépasser le moins élevé de 50 % de la capacité d'accueil de l'aire d'enseignement, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1, et de 1 000 personnes,
 - ii. s'il s'agit d'une aire extérieure, ce nombre ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité d'accueil de l'aire d'enseignement, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1, et de 15 000 personnes.
 3. Un contrôle sanitaire des étudiants doit être effectué activement, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'entrent dans l'entreprise.
 4. La personne qui est responsable de l'entreprise :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque étudiant qui assiste à l'enseignement en personne,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

Cours de conduite automobile

- 15.** (1) Les entreprises qui donnent des cours de conduite automobile dans un véhicule automobile peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :
1. Un contrôle sanitaire des élèves doit être effectué activement, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'entrent dans le véhicule.
 2. Chaque élève et moniteur doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton à bord du véhicule.
- (2) Il est entendu que les cours de conduite automobile qui sont donnés dans une aire d'enseignement doivent satisfaire aux conditions énoncées à l'article 14.
- (3) Nul n'est tenu de se conformer au paragraphe 3 (1) ou 3.1 (4) de l'annexe 1 si les cours de conduite automobile sont donnés dans un véhicule automobile.

Sports et conditionnement physique**Installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air**

- 16.** (1) Les installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :
1. Dans le cas d'une installation intérieure, le nombre total de membres du public autorisés à s'y trouver au même moment ne doit pas dépasser 50 % de la capacité d'accueil de l'installation, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1.
 2. Le nombre de spectateurs dans l'installation au même moment ne doit pas dépasser les limites suivantes :
 - i. Dans le cas d'une installation ayant une aire désignée pour les spectateurs à l'intérieur, le moins élevé de 50 % de la capacité intérieure en sièges normale et de 1 000 personnes.
 - ii. Dans le cas d'une installation ayant une aire désignée pour les spectateurs à l'extérieur, le moins élevé de 75 % de la capacité extérieure en sièges normale et de 15 000 personnes.
 - iii. Dans le cas d'une installation n'ayant pas d'aire désignée pour les spectateurs à l'intérieur, le nombre de spectateurs se trouvant au même moment dans l'espace intérieur de l'installation doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans la partie intérieure de l'installation. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser le moins élevé de 50 % de la capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1, et de 1 000 personnes.

- iv. Dans le cas d'une installation n'ayant pas d'aire désignée pour les spectateurs à l'extérieur, le nombre de spectateurs se trouvant au même moment dans l'espace extérieur de l'installation ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1, et de 5 000 personnes.
 - 3. Chaque spectateur à l'intérieur doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton, sauf s'il peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1.
 - 4. Chaque spectateur à l'extérieur doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton, sauf s'il peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1 ou qu'il est assis uniquement avec des membres de son ménage et que chaque membre du ménage est assis à au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui n'en fait pas partie.
 - 5. La personne responsable de l'installation ou, en l'absence d'une telle personne, la personne titulaire d'un permis d'utilisation de l'installation doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
 - 6. La personne responsable de l'installation ou, en l'absence d'une telle personne, la personne titulaire d'un permis d'utilisation de l'installation :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui entre dans l'installation,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.
 - 7. La personne responsable de l'installation ou, en l'absence d'une telle personne, la personne titulaire d'un permis d'utilisation de l'installation doit effectuer activement le contrôle sanitaire des particuliers qui y entrent, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'installation.
 - 8. Avant d'autoriser des participants d'une ligue sportive organisée ou d'un événement sportif organisé à s'entraîner à un sport ou à le pratiquer dans l'installation, l'installation doit s'assurer que la ligue ou que les organisateurs de l'événement ont préparé un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.
- (2) Pour l'application de la disposition 4 du paragraphe (1), la mention d'une partie intérieure aux alinéas 2 (4) i) et l) de l'annexe 1 vaut mention d'une partie extérieure. Il est de plus entendu que les spectateurs sont autorisés à enlever le masque ou le couvre-visage temporairement pour consommer des aliments ou des boissons ou lorsque cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité.
- (3) Il est entendu que, sous réserve du paragraphe (6), chaque personne se trouvant dans une partie intérieure de l'installation doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'installation, à l'exception de son fournisseur de soins ou des membres de son ménage.
- (4) Les dispositions 1, 3, 4, 6, 7 et 8 du paragraphe (1) et le paragraphe (3) ne s'appliquent pas à toute partie de l'installation qui est utilisée, selon le cas :
- a) pour un camp de jour ou un camp avec nuitée pour enfants visé à l'article 19;
 - b) par un fournisseur de services de garde au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
 - c) en vue de la prestation de services sociaux.
- (5) Il est entendu que l'installation doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.
- (6) Le paragraphe 3.1 (4) de l'annexe 1 ne s'applique pas aux membres du public qui pratiquent des sports ou des jeux dans les installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air ni aux spectateurs assis à une manifestation assise prenant place dans une telle installation.
- (7) Il est entendu que l'exigence de porter un masque ou un couvre-visage prévue au paragraphe 3.1 (1) de l'annexe 1 s'applique aux personnes se trouvant dans les parties intérieures de l'installation, sauf si elles peuvent invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de cette annexe, y compris celle énoncée au sous-alinéa i) (ii) de ce paragraphe.

Installations récréatives

Installations récréatives intérieures

- 17. Les installations récréatives intérieures peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions énoncées à l'article 16.

Installations récréatives de plein air

18. Les installations récréatives de plein air peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes, le cas échéant :

1. Le nombre total de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans tout pavillon intérieur d'une installation récréative de plein air doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans le pavillon intérieur. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de la capacité d'accueil du pavillon, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1.
2. Si la personne responsable d'un pavillon intérieur de l'installation récréative de plein air en loue l'espace, les conditions énoncées à l'article 4 de l'annexe 1 s'appliquent.
3. La personne responsable de l'installation de plein air doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité autorisées du pavillon intérieur.

Camps pour enfants**Camps pour enfants**

19. (1) Les camps de jour pour enfants peuvent ouvrir s'ils sont exploités d'une manière compatible avec les lignes directrices concernant les mesures de sécurité à prendre relativement à la COVID-19 qui s'appliquent aux camps de jour et qui sont produites par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

(2) Les camps offrant un hébergement supervisé pour la nuit aux enfants peuvent ouvrir s'ils sont exploités d'une manière compatible avec les lignes directrices concernant les mesures de sécurité à prendre relativement à la COVID-19 qui s'appliquent aux camps avec nuitée et qui sont produites par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

Industries des médias**Production cinématographique et télévisuelle**

20. (1) La production cinématographique et télévisuelle à des fins commerciales et toutes les activités de soutien comme la coiffure, le maquillage et les costumes peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. Les personnes qui fournissent des services de coiffure ou de maquillage doivent porter l'équipement de protection individuelle approprié.
2. Le nombre de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans le public de studio ne doit pas dépasser le moins élevé de 50 % de la capacité en sièges normale et de 1 000 personnes.
3. La personne qui est responsable de la production cinématographique ou télévisuelle doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité du public de studio autorisées pour la production.
4. S'il y a un public de studio, la personne qui est responsable de la production cinématographique ou télévisuelle doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.
5. La personne qui est responsable de la production cinématographique ou télévisuelle doit veiller à ce que celle-ci fonctionne en conformité avec le document d'orientation intitulé *La santé et la sécurité de l'industrie du film et de la télévision pendant la pandémie de COVID-19*, publié par le Comité consultatif de l'industrie du film et de la télévision en matière de santé et de sécurité au travail du ministère du Travail, de la Formation et du Développement des compétences, dans ses versions successives.

(2) Il est entendu que, pour l'application du présent article, le plateau de tournage peut se trouver dans toute entreprise ou tout lieu, notamment toute entreprise ou tout lieu dont le présent décret exige par ailleurs la fermeture.

Studios et services de photographie

21. (1) Les studios et services de photographie peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Si le studio ou l'endroit où le service est fourni est à l'intérieur, un contrôle sanitaire des particuliers doit être effectué activement, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'établissement.
2. La personne qui est responsable du studio ou du service de photographie doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.

(2) Il est entendu que le nombre total de clients autorisés à se trouver à l'intérieur du studio ou du lieu où les services sont fournis doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'établissement.

Divertissement

Salles de concert, théâtres et cinémas

22. (1) Les salles de concert, théâtres et cinémas peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à un concert, à une manifestation, à une représentation ou à une projection de film pour audience assise prenant place à l'extérieur dans la salle de concert, le théâtre ou le cinéma ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité en sièges normale de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma et de 15 000 personnes.
2. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans la partie extérieure du concert, de la manifestation, de la représentation ou de la projection de film ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité d'accueil de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1, et de 5 000 personnes.
3. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à un concert, à une manifestation, à une représentation ou à une projection de film pour audience assise prenant place à l'intérieur dans la salle de concert, le théâtre ou le cinéma ne doit pas dépasser le moins élevé de 50 % de la capacité en sièges normale de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma et de 1 000 personnes.
4. Le nombre de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans une salle particulière de la partie intérieure du concert, de la manifestation, de la représentation ou de la projection de film pour audience assise ne doit pas dépasser 50 % de la capacité en sièges normale de la salle particulière de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma. La capacité d'accueil totale de la salle particulière ne doit pas non plus être ajoutée de manière à augmenter la capacité d'accueil totale de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma prévue à la disposition 3.
5. Chaque membre du public se trouvant à un concert, une manifestation, une représentation ou une projection de film qui a lieu à l'extérieur doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton, sauf s'il peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1 ou qu'il est assis uniquement avec des membres de son ménage et que chaque membre du ménage est assis à au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui n'en fait pas partie.
6. Aucun membre du public ne peut assister à un concert, à une manifestation, à une représentation ou à une projection de film pour audience assise dans la salle de concert, le théâtre ou le cinéma, à moins d'avoir une réservation pour ce faire.
7. La personne qui est responsable de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées et les limites de capacité d'accueil de tout concert ou de toute manifestation, représentation ou projection de film pour audience assise dans la salle de concert, le théâtre ou le cinéma.

(2) Pour l'application de la disposition 5 du paragraphe (1), la mention d'une partie intérieure aux alinéas 2 (4) i) et l) de l'annexe 1 vaut mention d'une partie extérieure. Il est de plus entendu que les membres du public sont autorisés à enlever le masque ou le couvre-visage temporairement pour consommer des aliments ou des boissons ou lorsque cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité.

(3) Il est entendu que la personne qui est responsable de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

Présence d'un public depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement

23. Les salles de concert et théâtres en plein air destinés à un public qui assiste à un concert ou à une représentation depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement, ainsi que les ciné-parcs, peuvent ouvrir s'ils satisfont à la condition suivante :

1. Le conducteur d'un véhicule automobile au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement doit veiller à ce que le véhicule soit stationné à une distance physique d'au moins deux mètres des autres véhicules automobiles.

Musées

24. (1) Les musées, les galeries, les aquariums, les zoos, les centres des sciences, les points d'intérêt, les sites historiques, les jardins botaniques et les attractions semblables peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans la zone extérieure de l'attraction qui est réservée aux détenteurs de billets ne doit pas dépasser 75 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1.
2. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans la zone intérieure de l'attraction qui est réservée aux détenteurs de billets doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans la zone intérieure de l'attraction qui est réservée aux détenteurs

de billets. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de la capacité d'accueil de la zone, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1.

3. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à une manifestation assise ou à une activité assise dans l'attraction ne doit pas dépasser :
 - i. dans le cas de manifestations ou d'activités prenant place à l'intérieur, le moins élevé de 50 % de la capacité en sièges normale de la manifestation ou de l'activité, et de 1 000 personnes,
 - ii. dans le cas de manifestations ou d'activités prenant place à l'extérieur, le moins élevé de 75 % de la capacité en sièges normale de la manifestation ou de l'activité, et de 15 000 personnes.
4. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à une manifestation extérieure ou à une activité extérieure à l'attraction ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1, et de 5 000 personnes.
5. Le nombre de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans une salle particulière de la partie intérieure de l'attraction doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans la salle. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de la capacité d'accueil de la salle dans l'attraction, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1, ou, s'il s'agit d'une manifestation assise ou d'une activité assise prenant place dans la salle, ce nombre doit être limité conformément à la sous-disposition 3 i du présent paragraphe. La capacité d'accueil totale de la salle particulière ne doit pas non plus être ajoutée de manière à augmenter la capacité d'accueil totale de la zone intérieure de l'attraction qui est réservée aux détenteurs de billets, prévue à la disposition 2 du présent paragraphe.
6. Si un concert, une manifestation, une représentation ou une projection de film se tient au parc, les conditions prévues à l'article 22 s'appliquent au concert, à la manifestation, à la représentation ou à la projection de film. La capacité maximale autorisée aux termes de l'article 22 ne peut toutefois être additionnée à la capacité maximale autorisée aux termes du présent article afin d'augmenter cette dernière.
7. Aucun membre du public ne peut assister à une manifestation assise ou à une activité assise dans l'attraction ou à une manifestation ou à une activité à l'intérieur de l'attraction à moins d'avoir une réservation pour ce faire.
8. Les manèges intérieurs que fait fonctionner l'attraction doivent fonctionner de manière à permettre à chaque personne sur le manège de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne, sauf, au besoin :
 - i. soit pour faciliter le paiement,
 - ii. soit à des fins de santé et de sécurité.
9. Les véhicules touristiques intérieurs qu'utilise l'attraction doivent être utilisés de manière à permettre à chaque personne à bord des véhicules, y compris les guides touristiques, de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne, sauf, au besoin :
 - i. soit pour faciliter le paiement,
 - ii. soit à des fins de santé et de sécurité.
10. Les dispositions 8 et 9 ne s'appliquent pas à l'égard d'un groupe de personnes si toutes ces personnes sont, selon le cas :
 - i. membres du même ménage,
 - ii. un membre d'un autre ménage qui vit seul,
 - iii. un fournisseur de soins pour un membre quelconque de l'un des deux ménages.
11. La personne qui est responsable de l'attraction doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées et les limites de capacité d'accueil de toute manifestation assise ou activité assise à l'attraction.

(2) Il est entendu que la personne qui est responsable de l'attraction doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

(3) Il est entendu que chaque personne dans un manège intérieur ou à bord d'un véhicule touristique intérieur doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton, sauf si elle peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1.

Casinos, salles de bingo et établissements de jeux

25. (1) Les casinos, salles de bingo et établissements de jeux peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre de membres du public dans l'établissement au même moment doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de l'occupation maximale de l'établissement, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1.
 2. Si un concert, une manifestation, une représentation ou une projection de film se tient à l'établissement, les conditions prévues à l'article 22 s'appliquent au concert, à la manifestation, à la représentation ou à la projection de film. La capacité maximale autorisée aux termes de l'article 22 ne peut toutefois être additionnée à la capacité maximale autorisée aux termes du présent article afin d'augmenter cette dernière.
 3. Les membres du public qui entrent dans l'établissement ne doivent pas être autorisés à flâner dans n'importe quelle partie de l'établissement ni à se rassembler aux tables de jeu ou près de celles-ci.
 4. Les clients doivent être séparés des employés des jeux sur table par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.
 5. Si le casino, la salle de bingo ou l'établissement contient une attraction, les conditions énoncées à l'article 24 s'appliquent à l'attraction.
 6. La personne qui est responsable de l'établissement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
 7. La personne qui est responsable de l'établissement :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque client qui entre dans une aire de l'établissement;
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois;
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.
 8. La personne qui est responsable de l'établissement doit effectuer activement le contrôle sanitaire des clients conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'établissement.
- (2) Il est entendu que toute exigence générale en matière de nettoyage dans l'établissement s'applique aux jetons, cartes, dés, porte-cartes et tout autre équipement de jeux sur table.
- (3) Il est entendu que la personne qui est responsable de l'établissement doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

Pistes de course

26. (1) Les pistes de course des hippodromes et des autodromes et autres endroits semblables peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans une partie intérieure de l'endroit avec places assises ne doit pas dépasser le moins élevé de 50 % de la capacité intérieure en sièges normale de l'endroit et de 1 000 personnes.
 2. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans une partie extérieure de l'endroit avec places assises ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité extérieure en sièges normale de l'endroit et de 15 000 personnes.
 3. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à une manifestation extérieure ou à une activité extérieure sans places assises dans l'endroit ne doit pas dépasser le moins élevé de 75 % de la capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1, et de 5 000 personnes.
 4. Chaque membre du public se trouvant dans une partie extérieure de l'endroit doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton, sauf s'il peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1 ou qu'il est assis uniquement avec des membres de son ménage et que chaque membre du ménage est assis à au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui n'en fait pas partie.
 5. Aucun membre du public ne peut assister à une manifestation assise ou à une activité assise dans l'endroit ou à une manifestation ou à une activité prenant place à l'intérieur dans l'endroit à moins d'avoir une réservation pour ce faire.
 6. La personne qui est responsable de l'endroit doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
- (2) Pour l'application de la disposition 4 du paragraphe (1), la mention d'une partie intérieure aux alinéas 2 (4) i) et l) de l'annexe 1 vaut mention d'une partie extérieure. Il est de plus entendu que les clients sont autorisés à enlever le masque ou le

couvre-visage temporairement pour consommer des aliments ou des boissons ou lorsque cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité.

(3) Il est entendu que la personne qui est responsable de l'endroit doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

Parcs d'attractions

27. (1) Les parcs d'attractions et parcs aquatiques peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans la zone extérieure du parc ne doit pas dépasser 75 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1.
2. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans la zone intérieure du parc doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans cette zone. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1.
3. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à une attraction particulière en plein air dans le parc ne doit pas dépasser 75 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1.
4. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à une attraction intérieure particulière dans le parc doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne à l'attraction intérieure. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1.
5. Aucun membre du public ne peut assister à une manifestation assise dans le parc ou à une manifestation ou à une activité prenant place à l'intérieur dans le parc à moins d'avoir une réservation pour ce faire.
6. Si un concert, une manifestation, une représentation ou une projection de film se tient au parc, les conditions prévues à l'article 22 s'appliquent au concert, à la manifestation, à la représentation ou à la projection de film. La capacité maximale autorisée aux termes de l'article 22 ne peut toutefois être additionnée à la capacité maximale autorisée aux termes du présent article afin d'augmenter cette dernière.
7. Les manèges intérieurs au parc doivent fonctionner de manière à permettre à chaque personne sur le manège de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne, sauf, au besoin :
 - i. soit pour faciliter le paiement,
 - ii. soit à des fins de santé et de sécurité.
8. La disposition 7 ne s'applique pas à l'égard d'un groupe de personnes si toutes ces personnes sont, selon le cas :
 - i. membres du même ménage,
 - ii. un membre d'un autre ménage qui vit seul,
 - iii. un fournisseur de soins pour un membre quelconque de l'un des deux ménages.
9. La personne qui est responsable du parc doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées et les limites de capacité d'accueil de chaque attraction assise ou activité assise dans le parc.

(2) Il est entendu que la personne qui est responsable du parc doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

(3) Il est entendu que chaque personne dans un manège intérieur, à l'exception d'un manège aquatique, doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton, sauf si elle peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1.

Foires, expositions rurales et festivals

28. (1) Les foires, expositions rurales et festivals et autres événements semblables peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans la zone extérieure de l'installation où a lieu l'événement ne doit pas dépasser 75 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1.
2. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment dans la zone intérieure de l'installation où a lieu l'événement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans cette zone. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1.

3. Le nombre de membres du public se trouvant à une attraction particulière en plein air dans l'installation ne doit pas dépasser 75 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de l'annexe 1.
4. Le nombre de membres du public se trouvant au même moment à une attraction intérieure particulière dans l'installation doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne à l'attraction intérieure. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % de sa capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (3) de l'annexe 1.
5. Si un concert, une manifestation, une représentation ou une projection de film se tient à l'installation, les conditions prévues à l'article 22 s'appliquent au concert, à la manifestation, à la représentation ou à la projection de film. La capacité maximale autorisée aux termes de l'article 22 ne peut toutefois être additionnée à la capacité maximale autorisée aux termes du présent article afin d'augmenter cette dernière.
6. Les manèges intérieurs à l'installation doivent fonctionner de manière à permettre à chaque personne sur le manège de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne, sauf, au besoin :
 - i. soit pour faciliter le paiement,
 - ii. soit à des fins de santé et de sécurité.
7. La disposition 6 ne s'applique pas à l'égard d'un groupe de personnes si toutes ces personnes sont, selon le cas :
 - i. membres du même ménage,
 - ii. un membre d'un autre ménage qui vit seul,
 - iii. un fournisseur de soins pour un membre quelconque de l'un des deux ménages.
8. La personne qui est responsable de l'événement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.

(2) Il est entendu que la personne qui est responsable de l'événement doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

(3) Il est entendu que chaque personne dans un manège intérieur, à l'exception d'un manège aquatique, doit porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton, sauf si elle peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1.

Services de guides touristiques et de guides itinérants

29. Les entreprises qui offrent des services de guides touristiques et de guides itinérants, notamment les excursions de pêche et de chasse guidées, les dégustations et les visites guidées dans des établissements vinicoles, des brasseries ou des distilleries, les randonnées hors route, les randonnées pédestres et les randonnées à bicyclette peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre de membres du public qui participent à l'activité ne doit pas dépasser le nombre de personnes qui permettrait à chaque personne participant à l'activité, y compris les guides touristiques, de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne.
2. La personne qui est responsable de l'entreprise :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque client qui participe à l'activité,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.
3. La personne qui est responsable de l'entreprise doit effectuer activement le contrôle sanitaire des employés et des artistes, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

Croisières en bateau

30. Les entreprises qui offrent des croisières en bateau dont les passagers sont tenus d'embarquer et de débarquer dans la province de l'Ontario et dont l'ouverture n'est pas par ailleurs interdite par un ordre donné par le ministre des Transports (Canada) en vertu de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada* peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre total de membres du public autorisés au même moment sur le bateau doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes sur le bâtiment. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser 50 % du nombre maximal de passagers qui peuvent normalement se trouver à bord, tel qu'il est indiqué sur le certificat d'inspection ou le certificat de sécurité pour navire à passagers du

bâtiment délivré en application du Règlement sur les certificats de bâtiment (Canada), ou sur un certificat équivalent délivré par le gouvernement d'un autre pays.

2. La personne qui est responsable de l'entreprise doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées de la croisière.
3. Aucun membre du public ne peut participer à la croisière, à moins d'avoir une réservation pour ce faire.
4. La personne qui est responsable de l'entreprise :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque client qui participe à l'activité,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.
5. La personne qui est responsable de l'entreprise doit effectuer activement le contrôle sanitaire des employés et des artistes, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

Marinas, clubs nautiques, etc.

31. Les marinas, clubs nautiques et autres organismes qui entretiennent des débarcadères pour leurs membres ou leurs clients peuvent ouvrir s'ils satisfont à la condition suivante :

1. Les centres de conditionnement physique intérieurs ou autres installations récréatives intérieures sur les lieux doivent se conformer à l'article 16.

Clubs de strip-tease

32. (1) Les clubs de strip-tease peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le nombre total de clients autorisés à être assis dans l'établissement, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur, doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'établissement.
2. L'établissement doit être aménagé de manière à ce que les clients assis à des tables différentes soient séparés :
 - i. soit par une distance physique d'au moins deux mètres,
 - ii. soit par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.
3. Les artistes de l'établissement doivent maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux clients.
4. La personne qui est responsable de l'établissement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
5. La personne qui est responsable de l'établissement doit effectuer activement le contrôle sanitaire des clients, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'intérieur de l'établissement.
6. La personne qui est responsable de l'établissement :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque client qui entre dans un espace de l'établissement, à l'exception des clients qui y entrent temporairement pour passer ou payer une commande à emporter, ou pour en faire la collecte,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

(2) Il est entendu que la personne qui est responsable de l'établissement doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

(3) La distance physique visée aux paragraphes 3 (1) et 3.1 (4) de l'annexe 1 n'est pas nécessaire quand les clients sont assis ensemble à une table dans l'établissement.

Établissements de bains et sex clubs

33. (1) Les établissements de bains et sex clubs peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Le personnel de l'établissement doit porter l'équipement de protection individuelle approprié.

2. Le nombre total de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans l'établissement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'établissement. Dans tous les cas, ce nombre ne doit pas dépasser le moins élevé de 25 % de la capacité d'accueil de l'établissement, calculée conformément au paragraphe 3 (4) de l'annexe 1, et de 250 personnes.
3. La personne qui est responsable de l'établissement doit afficher bien en évidence dans un endroit visible du public un écriteau indiquant les limites de capacité d'accueil autorisées.
4. La personne qui est responsable de l'établissement doit effectuer activement le contrôle sanitaire des clients, conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef, avant qu'ils n'accèdent à l'intérieur de l'établissement.
5. La personne qui est responsable de l'établissement :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque client qui entre dans un espace de l'établissement,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

(2) Il est entendu que la personne qui est responsable de l'établissement doit préparer un plan de sécurité conformément à l'article 3.3 de l'annexe 1.

(3) Le paragraphe 3.1 (4) de l'annexe 1 continue de s'appliquer aux clients de l'établissement de bain ou du sex club, sauf lorsqu'il leur est impossible de maintenir la distanciation physique en participant aux activités pour lesquelles ils fréquentent normalement ces établissements.

(4) Les clients de l'établissement doivent porter un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir leur bouche, leur nez et leur menton chaque fois qu'ils se trouvent à moins de deux mètres d'une autre personne, sauf dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) lorsque le masque ou le couvre-visage ne peut être porté en participant aux activités pour lesquelles les clients fréquentent normalement un tel établissement;
- b) si le client peut invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4) de l'annexe 1.

Terrains de camping

34. Les terrains de camping peuvent ouvrir s'ils satisfont à la condition suivante :

1. Les centres de conditionnement physiques intérieurs ou autres installations récréatives intérieures sur les lieux doivent se conformer à l'article 16.

(2) L'article 12 de l'annexe 2 du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Écoles et écoles privées

12. (1) Les écoles et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. Elles doivent fonctionner conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.
2. Si une personne qui détient un permis d'études délivré sous le régime de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) et qui est entrée au Canada le 17 novembre 2020 ou après cette date fréquente l'école, un enseignement en personne ne peut lui être dispensé que si l'école ou l'école privée satisfait aux exigences suivantes :
 - i. elle dispose d'un plan concernant la COVID-19 qu'a approuvé le ministre de l'Éducation,
 - ii. elle fonctionne en conformité avec le plan approuvé.

(2) La condition énoncée à la disposition 1 du paragraphe (1) ne s'applique pas à une école qui relève, selon le cas :

- a) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada;
- b) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada;
- c) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée.

7. L'annexe 3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 3
ÉVÉNEMENTS PUBLICS ORGANISÉS ET CERTAINS RASSEMBLEMENTS

Rassemblements

1. (1) Sous réserve des articles 2 à 5, nul ne doit assister à l'un ou l'autre des événements ou rassemblements suivants :

- a) un événement public organisé de plus de :
 - (i) 25 personnes, si l'événement a lieu à l'intérieur,
 - (ii) 100 personnes, si l'événement a lieu à l'extérieur;
- b) un rassemblement social de plus de :
 - (i) 25 personnes, si l'événement a lieu à l'intérieur,
 - (ii) 100 personnes, si l'événement a lieu à l'extérieur;
- c) un rassemblement social lié à un mariage, à un service funéraire, à un service ou rite religieux ou à une cérémonie religieuse de plus de :
 - (i) 25 personnes, si l'événement a lieu à l'intérieur,
 - (ii) 100 personnes, si l'événement a lieu à l'extérieur.

(2) Il est entendu que les limites prévues à l'alinéa (1) c) s'appliquent à un rassemblement social lié à un mariage, à un service funéraire, à un service ou rite religieux ou à une cérémonie religieuse, telle qu'une réception de mariage, tandis que les limites qui s'appliquent au mariage, au service funéraire ou au service ou rite religieux lui-même ou à la cérémonie religieuse elle-même sont énoncées aux articles 6 et 7.

(3) Il est entendu que les paragraphes (1) et (2) s'appliquent à l'égard d'un événement public organisé ou d'un rassemblement social même si celui-ci a lieu dans un logement privé, y compris une maison, un immeuble d'appartements, un immeuble de condominiums et une résidence pour étudiants de niveau postsecondaire.

Exceptions : membres du même ménage

2. L'article 1 ne s'applique pas à l'égard de ce qui suit :

- a) un rassemblement de membres d'un même ménage;
- b) un rassemblement qui comprend les membres d'un ménage ainsi qu'une autre personne qui n'est pas membre de ce ménage et qui vit seule;
- c) un rassemblement qui comprend les personnes visées à l'alinéa a) ou b) et un fournisseur de soins pour une de ces personnes.

Exception : maisons de retraite

3. L'article 1 ne s'applique pas à l'égard d'un rassemblement dans une maison de retraite au sens de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite* si ce rassemblement est conforme aux politiques ou aux orientations, le cas échéant, que donne l'Office de réglementation des maisons de retraite.

Exception : exigences applicables aux événements publics organisés

4. Les interdictions relatives à la présence à un événement public organisé visé à l'alinéa 1 (1) a) ne s'appliquent pas à l'égard de la présence, selon le cas :

- a) à des événements aux entreprises ou aux lieux auxquels une limite de capacité d'accueil énoncée à l'annexe 1 ou 2 s'applique, si les événements sont organisés dans le respect de cette limite;
- b) à des camps de jour ou camps de nuitée pour enfants qui sont conformes à l'article 19 de l'annexe 2;
- c) à des ciné-parcs ou à des entreprises ou lieux qui présentent des concerts, des manifestations artistiques, des représentations théâtrales ou autres devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement, qui sont conformes à l'article 23 de l'annexe 2.

Exceptions : exigences applicables aux rassemblements sociaux

5. Les interdictions relatives à la présence à un rassemblement social visé aux alinéas 1 (1) b) et 1 (1) c) ne s'appliquent pas à l'égard de la présence, selon le cas :

- a) à des espaces de réunion ou d'événement, y compris les centres de congrès, qui sont exploités conformément à l'article 4 de l'annexe 1;
- b) à des établissements servant des aliments ou des boissons qui sont exploités conformément à l'article 1 de l'annexe 2.

Mariage, service funéraire, service ou rite religieux ou cérémonie religieuse à l'intérieur

6. (1) Le présent article s'applique à l'égard des rassemblements qui ont lieu dans un bâtiment ou une structure autre qu'un logement privé dans le cadre d'un mariage, d'un service funéraire, d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse.

(2) Nul ne doit assister à un rassemblement auquel s'applique le présent article, sauf si les conditions suivantes sont respectées :

1. Le nombre de personnes occupant une salle du bâtiment ou de la structure pendant qu'elles assistent au rassemblement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans la salle.
2. Toutes les personnes qui assistent au rassemblement doivent se conformer aux orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique.

Mariage, service funéraire, service ou rite religieux ou cérémonie religieuse à l'extérieur

7. (1) Le présent article s'applique à l'égard des rassemblements qui ont lieu à l'extérieur dans le cadre d'un mariage, d'un service funéraire, d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse.

(2) Nul ne doit assister à un rassemblement auquel s'applique le présent article, sauf si la condition suivante est respectée :

1. Toutes les personnes qui assistent au rassemblement doivent se conformer aux orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique.

Entrée en vigueur

8. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Le paragraphe 6 (2) entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} août 2021 et du jour du dépôt du présent règlement.

30/21

ONTARIO REGULATION 521/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: July 9, 2021

Filed: July 9, 2021

Published on e-Laws: July 9, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 24, 2021

Amending O. Reg. 363/20

(STEPS OF REOPENING)

1. Section 1 of Ontario Regulation 363/20 is amended by adding the following subsection:

(3) The areas listed in Schedule 3 are at Step 3 of reopening.

2. Section 1 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:**Step 2**

1. No areas are at Step 2.

3. The Regulation is amended by adding the following Schedule:**SCHEDULE 3
AREAS AT STEP 3****Step 3****1. The following areas are at Step 3:**

1. Brant County Health Unit.
2. Chatham-Kent Health Unit.
3. City of Hamilton Health Unit.
4. City of Ottawa Health Unit.
5. City of Toronto Health Unit.
6. The District of Algoma Health Unit.
7. Durham Regional Health Unit.
8. The Eastern Ontario Health Unit.
9. Grey Bruce Health Unit.
10. Haldimand-Norfolk Health Unit.
11. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit.
12. Halton Regional Health Unit.
13. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit.
14. Huron Perth Health Unit.
15. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit.
16. Lambton Health Unit.
17. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit.
18. Middlesex-London Health Unit.
19. Niagara Regional Area Health Unit.
20. North Bay Parry Sound District Health Unit.
21. Northwestern Health Unit.
22. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit.
23. Peel Regional Health Unit.

24. Peterborough County — City Health Unit.
25. Porcupine Health Unit.
26. Renfrew County and District Health Unit.
27. Simcoe Muskoka District Health Unit.
28. Sudbury and District Health Unit.
29. Thunder Bay District Health Unit.
30. Timiskaming Health Unit.
31. Waterloo Health Unit.
32. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit.
33. Windsor-Essex County Health Unit.
34. York Regional Health Unit.

Commencement

- 4. This Regulation comes into force on the later of July 16, 2021 and the day it is filed.**

30/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 521/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 9 juillet 2021

déposé le 9 juillet 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 9 juillet 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 24 juillet 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 363/20
(ÉTAPES DE LA RÉOUVERTURE)**1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 363/20 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(3) Les régions indiquées à l'annexe 3 sont à l'étape 3 de la réouverture.

2. L'article 1 de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Étape 2**

1. Aucune région n'est à l'étape 2.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'annexe suivante :ANNEXE 3
RÉGIONS À L'ÉTAPE 3**Étape 3**

1. Les régions suivantes sont à l'étape 3 :

1. Circonscription sanitaire du comté de Brant.
2. Circonscription sanitaire de Chatham-Kent.
3. Circonscription sanitaire de la cité de Hamilton.
4. Circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa.
5. Circonscription sanitaire de la cité de Toronto.
6. Circonscription sanitaire du district d'Algoma.
7. Circonscription sanitaire régionale de Durham.
8. Circonscription sanitaire de l'Est de l'Ontario.
9. Circonscription sanitaire de Grey Bruce.
10. Circonscription sanitaire de Haldimand-Norfolk.
11. Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge.
12. Circonscription sanitaire régionale de Halton.
13. Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et de Prince Edward.
14. Circonscription sanitaire de Huron et Perth.
15. Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington.
16. Circonscription sanitaire de Lambton.
17. Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark.
18. Circonscription sanitaire de Middlesex-London.
19. Circonscription sanitaire régionale de Niagara.
20. Circonscription sanitaire du district de North Bay-Parry Sound.
21. Circonscription sanitaire du Nord-Ouest.
22. Circonscription sanitaire d'Oxford, Elgin et St. Thomas.

23. Circonscription sanitaire régionale de Peel.
24. Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough.
25. Circonscription sanitaire de Porcupine.
26. Circonscription sanitaire du comté et du district de Renfrew.
27. Circonscription sanitaire du district de Simcoe Muskoka.
28. Circonscription sanitaire de Sudbury et son district.
29. Circonscription sanitaire du district de Thunder Bay.
30. Circonscription sanitaire de Timiskaming.
31. Circonscription sanitaire de Waterloo.
32. Circonscription sanitaire de Wellington-Dufferin-Guelph.
33. Circonscription sanitaire de Windsor-comté d'Essex.
34. Circonscription sanitaire régionale de York.

Entrée en vigueur

- 4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 16 juillet 2021 et du jour de son dépôt.**

30/21

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 30

Government Notices Respecting Corporations	2617
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	2617
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	2617
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	2617
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	2618
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	2618
Certificate of Dissolution	2618
Certificat de dissolution	2618
Government Notices — Other	2621
Avis du gouvernement — Autres	2621
Building Code Act, 1992 Rulings of the Minister of Municipal Affairs and Housing	2621
Loi de 1992 sur le Code Du Bâtiment Décisions du Ministre des Affaires Municipales et du Logement	2621
Ontario Securities Commission	2622
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	2622
Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination	2622
Détermination de la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers	2622
Marriage Act	2623
Loi sur le mariage	2623
Change of Name Act	2624
Loi sur le Changement de Nom	2624
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	2629
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	2629
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	2629
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	2629
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF ARRAN-ELDERSLIE	2629
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF KILLARNEY	2629
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF LANARK HIGHLANDS	2630
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	2633
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	2633
ALCOHOL, CANNABIS AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996 O. Reg. 517/21	2636
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT O. Reg. 518/21	2646
GAMING CONTROL ACT, 1992 O. Reg. 516/21	2633
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020 O. Reg. 519/21	2647
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020 O. Reg. 520/21	2649
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020 O. Reg. 521/21	2691
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	2697
Information Text for Ontario Gazette	2698

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600